



**EN**

Pratic was founded in 1960 and it is one of the first Italian companies dealing with the design and production of sun awnings, pergolas and outdoor structures. In half a century of history, Pratic has revolutionized the idea of open air living thanks to innovation, patents and a quality that can be found in every single project.

**DE**

Pratic wurde im Jahr 1960 geboren und ist eine der ersten italienischen Firmen in der Projektierung und Produktion von Sonnenmarkisen, Pergolen und Außenstrukturen. In einem halben Jahrhundert von Geschichte, hat Pratic die Idee des open air Lebens revolutioniert, dank der Innovationen, Patente und einer, jedes Projekt vereinigenden, Gesamtqualität.

**FR**

Pratic naît en 1960 et représente l'une des premières réalités italiennes dans la conception et la production de stores, pergolas et structures pour l'extérieur. Dans un demi-siècle d'histoire, Pratic a révolutionné l'idée de vie en plein air grâce aux innovations, brevets et à une qualité totale qu'on retrouve dans chaque projet.

**ES**

Pratic nace en 1960 y representa una de las primeras empresas italianas por lo que concierne el diseño y la producción de toldos, pérgolas y estructuras para el exterior. En medio siglo de historia Pratic ha revolucionado la idea de vivir open air, gracias a innovaciones, patentes y una calidad total la que unifica cada proyecto.

# Pratic

---

Pratic nasce nel 1960 e rappresenta una delle prime realtà italiane nella progettazione e produzione di tende da sole, pergole e strutture da esterno. In 60 anni di storia, Pratic ha rivoluzionato l'idea del vivere open air grazie a innovazioni, brevetti e una qualità totale che accomuna ogni singolo progetto.



Pratic



L'azienda conosciuta a livello internazionale ha avuto negli ultimi anni una crescita esponenziale dovuta alle risorse che essa costantemente investe in innovazione del prodotto e risorse umane.



**EN**  
The internationally known company has grown exponentially in the last years thanks to the resources that it constantly invests in product innovation and human resources.

**DE**  
Die international bekannte Firma hatte in den letzten Jahren ein übermäßiges Wachstum, aufgrund Ressourcen, die sie ständig in Innovation des Produktes und Menschen investiert.

**FR**  
La société réputée à niveau international a eu dans les dernières années une croissance exponentielle en raison de ressources constamment investies dans l'innovation du produit et des ressources humaines.

**ES**  
La empresa, conocida a nivel internacional ha experimentado en los últimos años un desarrollo exponencial debido a los recursos que constantemente invierte en la innovación del producto y en los recursos humanos.

Guardare al futuro con il valore della tradizione e la forza dell'esperienza. Nasce su queste fondamenta la sede Pratic. Un progetto ispirato al benessere lavorativo, al servizio al cliente e alla sostenibilità ambientale con impianti che producono energia pulita e soddisfano il fabbisogno energetico.



**EN**

Looking at the future with the value of tradition and the strength of experience. This is the foundation of Pratic headquarters. A project inspired to work wellbeing, customer care and environmental sustainability with systems that produce clean energy and satisfy the energy requirements.

**DE**

Ein Blick in die Zukunft mit dem Wert der Tradition und mit der Stärke der Erfahrung. Der Pratic Sitz wurde auf diesen Grundlagen geboren. Ein Projekt, den sich an den Arbeitswohlstand, an den Kundendienst und an die Umweltverträglichkeit mit Anlagen - die saubere Energie produzieren und den Energiebedarf befriedigen - anlehnt.

**FR**

Regarder vers l'avenir avec la valeur de la tradition et la force de l'expérience. Sur ces fondements nait le siège Pratic. Un projet inspiré au bien-être au travail, au service au client et à la durabilité environnementale avec des installations qui produisent énergie propre et répondent à la demande énergétique.

**ES**

Mirar al futuro con el valor de la tradición y la fuerza de la experiencia. Nace con estas bases la sede Pratic. Un proyecto inspirado al bienestar laboral, a la atención al cliente y a la sostenibilidad ambiental con instalaciones que producen energía limpia y cumplen con las necesidades energéticas.



# Awards

---



2012 Medaglia d'Oro  
all'Architettura Italiana

**MIES ARCH**  
European Union Prize 2013

2013 Mies Van der Rohe Arch  
European Union

**6°  
Premio  
Marcello D'Olivio**

2019 Menzione Speciale

**Dedalo & Minosse**

2019 Premio Internazionale  
Dedalo Minosse alla  
Committenza Privata



2019 Concorso nella categoria  
"Commercial-Factories &  
Warehouses"

FAGAGNA:  
20.000 MQ PRODUZIONE, 2.300 MQ MAGAZZINO,  
1.200 MQ UFFICI, 320 MQ SHOWROOM  
PER UN TOTALE DI 23.820 MQ

FAGAGNA:  
20.000 SQM PRODUCTION DEPARTMENT, 2.300 SMQ WAREHOUSE,  
1.200 SQM OFFICES, 320 SQM SHOWROOM  
23.820 SQM IN TOTAL

FAGAGNA:  
20.000 QM PRODUKTIONSABTEILUNG, 2.300 QM LAGER,  
1.200 QM BÜROS, 320 QM SHOWROOM  
FÜR EINE GESAMTE OBERFLÄCHE VON 23.820 QM

FAGAGNA:  
20.000 M<sup>2</sup> SITE DE PRODUCTION,  
2.300 M<sup>2</sup> ENTREPÔT, 1.200 M<sup>2</sup> BUREAUX, 320 M<sup>2</sup> SALLE D'EXPOSITION  
POUR UN TOTAL DE 23.820 M<sup>2</sup>

FAGAGNA:  
20.000 M<sup>2</sup> DEPARTAMENTO DE PRODUCCIÓN,  
2.300 M<sup>2</sup> ALMACÉN, 1.200 M<sup>2</sup> OFICINAS, 320 M<sup>2</sup> SALA DE EXPOSICIÓN  
23.820 M<sup>2</sup> EN TOTAL

PROJECT  
GEZA  
GRI E ZUCCHI - ARCHITETTI ASSOCIATI  
UDINE





Pergolas p. 012

Awnings p. 051

Pratic



# Brera P → p. 106

---



Pensata per chi ama la libertà a 360°:  
le lame si compattano creando  
una finestra sul cielo. Brera P è  
la versione full-optional con  
tende verticali Raso Zip, chiusure  
vetrare Serie Glass, LED e  
pedana Set integrabile.

**EN**  
Designed for those who love 360° freedom: the blades are compacted creating a window to the sky. Brera P is the full-optional version with Zip satin vertical blinds, Glass Series closures, LED and Set integrable platform.

**DE**  
Konzipiert für alle, die die Freiheit in 360° lieben: die Lamellen können verdichtet werden und bilden somit ein Fenster zum Himmel. Brera P ist die voll optionale Version mit Raso Zip-Vertikaljalousien, Glasverschlüssen der Glass Series, LEDs und integriertem Set-Unterbau.

**FR**  
Conçue pour ceux qui aiment la liberté à 360° : les lames se compactent pour créer une fenêtre sur le ciel. Brera P est la version entièrement équipée avec les stores verticaux Raso Zip, les vitrages de la Série Glass, les LED et la plate-forme intégrée Set.

**ES**  
Diseñado para aquellos que aman la libertad a 360°: las cuchillas se compactan creando una ventana al cielo. Brera P es la versión totalmente opcional con persianas verticales Raso Zip, cierres de vidrio de la Serie Glass, LEDs y estribo integrado Set.

# Brera S → p. 106

---



Brera S offre funzionalità e tecnologia: una struttura solida ma visivamente snella con lame frangisole retraibili. Brera S può essere arricchita da vetrate Serie Glass.

**EN**

Brera S offers functionality and technology: a solid but soft in the eyes structure with compactable sunshade blades. Brera S can be enriched with Glass Series windows.

**DE**

Brera S bietet Funktionalität und Technologie an: eine feste, aber optisch leichte Anlage mit Sonnenschutzlamellen, die verdichtet werden können. Brera S kann mit Glass Series Glastüren bereichert werden.

**FR**

Brera S offre fonctionnalité et technologie : une structure solide mais visuellement légère avec des lames brise-soleil rétractables. Brera S peut être enrichie avec les vitrages de la Série Glass.

**ES**

Brera S ofrece funcionalidad y tecnología: una estructura sólida pero visivamente ligera con láminas parasoles compatibles. Brera S puede enriquecerse con cristalerías Serie Glass.



Pratic





# Brera B → p. 106

---



Copertura a lame retraibili e realizzata su misura, Brera B si compone di profili studiati per avere il minimo ingombro e potersi così adattare in modo discreto in cavedi e spazi preesistenti.

**EN**

Cover with retractable blades and custom-made, Brera B is made up of profiles designed to have minimum space requirements and to be able to adapt discreetly in pre-existing cavities and spaces.

**DE**

Abdeckung mit einziehbaren und maßgefertigten Lamellen, besteht Brera B aus Profilen, die so konstruiert sind, dass sie minimalen Platzbedarf brauchen und sich diskret an bereits bestehenden Hohlräume und Räume anpassen können.

**FR**

Couverture à lames rétractables et réalisée sur mesure, Brera B se compose de profils conçus pour avoir un encombrement minimum et pour pouvoir s'adapter discrètement dans des courettes et espaces préexistants.

**ES**

Cubierta con cuchillas retráctiles y hecha a medida, Brera B se compone de perfiles diseñados para tener un mínimo de requerimientos de espacio y poder adaptarse discretamente en cavidades y espacios preexistentes.

Pratic



# Opera → p. 108

---



Tecnologia bioclimatica per vivere open air tutti i mesi dell'anno grazie alle lame orientabili fino 140° che permettono il ricircolo naturale dell'aria e la regolazione della luce. Sono integrabili le tende verticali Raso a scomparsa, vetrate Serie Glass e illuminazione LED.

**EN**

Bioclimatic technology to live open air every month of the year thanks to the adjustable blades up to 140° that allow natural air recirculation and light regulation. Raso retractable vertical blinds, Glass Series glazing and LED lighting can be integrated.

**DE**

Bioklimatische Technologie, um jeden Monat des Jahres im Freien zu leben, dank der bis zu 140° verstellbaren Lamellen, die eine natürliche Luftzirkulation und Lichtregulierung ermöglichen. Raso einziehbare vertikale Jalousien, Verglasung der Glass Series und LED-Beleuchtung können integriert werden.

**FR**

Technologie bioclimatique pour vivre en plein air tous les mois de l'année grâce aux lames orientables jusqu'à 140° qui permettent une recirculation naturelle de l'air et le réglage de la lumière. Des stores verticaux rétractables Raso, des vitrages Série Glass et l'éclairage LED peuvent être intégrés.

**ES**

Tecnología bioclimática para vivir al aire libre todos los meses del año gracias a las palas ajustables hasta 140° que permiten la recirculación natural del aire y la regulación de la luz. Se pueden integrar persianas verticales retráctiles Raso, acristalamiento de la Serie Glass e iluminación LED.

# Vision → p. 108

---



Un progetto ideato per unire un efficace riparo dal sole, con il piacere di godersi lo spazio outdoor grazie a lame frangisole orientabili. Estremamente versatile nella modularità, la pergola può essere addossata al muro o autoportante.

## EN

A project designed to combine effective shelter from the sun with the pleasure of enjoying the outdoor space thanks to adjustable sunshade blades. Extremely versatile in its modularity, the pergola can be self-supporting or mounted on a wall.

## DE

Ein Projekt, das entwickelt wurde, um Sonnenschutz mit dem Genuss des Outdoor-Erlebnisses zu vereinen dank der verstellbaren Sonnenschutzlamellen. Die Pergola ist äußerst vielseitig in seiner Modularität und kann an der Wand montiert oder selbsttragend sein.

## FR

Un projet conçu pour unir une protection efficace contre le soleil au plaisir de profiter de l'espace extérieur grâce aux lames brise-soleil orientables. Extrêmement polyvalente dans sa modularité, la pergola peut être adossée au mur ou autoportante.

## ES

Un proyecto diseñado para combinar un efectivo refugio del sol con el placer de disfrutar del espacio exterior gracias a las láminas de la sombrilla ajustable. Extremadamente versátil en su modularidad, la pérgola puede ser montado en la pared o autoportante.



Pratic



# Nomo → p. 110

---



Una forma essenziale in grado di integrarsi perfettamente con l'edificio e lo spazio circostante. Nomo è una pergola con telo scorrevole di nuova generazione adatta per ambienti open space o riservati. Predisposizione a illuminazione LED, chiusure Zip verticali a scomparsa e chiusure Serie Glass.

## EN

An essential form that integrates perfectly with the building and the surrounding space. Nomo is a pergola with a new generation retractable cover, suitable for open spaces or reserved areas. Predisposition for LED lighting, vertical concealed Zip closures and Glass Series closures.

## DE

Eine essentielle Form, die sich perfekt in das Gebäude und die Umgebung integriert. Nomo ist eine Pergola mit Schiebeabdeckung der neuen Generation, die sowohl für Außenbereiche als auch für abgegrenzte Bereiche geeignet ist. Predisposition für LED-Beleuchtung, vertikale verdeckte Zip- und Glass Serie-Verschlüsse.

## FR

Une forme sobre, en mesure de s'intégrer parfaitement au bâtiment et à l'espace environnant. Nomo est une pergola à toile coulissante de nouvelle génération, idéale pour les espaces en plein air ou privés. Predisposition pour l'éclairage LED, les fermetures Zip verticales escamotables et les fermetures de la Série Glass.

## ES

Una forma esencial que se integra perfectamente con el edificio y el espacio circundante. Nomo es una pérgola de nueva generación con hoja deslizante perfecta para ambientes de espacios abiertos o para reservados. Predisposición para la iluminación LED, cierres de Zip verticales ocultos y cierres Serie Glass.

# Rialto → p. 110

---



Rialto è la pergola ideale per dar vita a spazi protetti ed eleganti. Dalla forma pulita e dal profilo portante di soli 32 cm, è predisposta per integrare le vetrate panoramiche Serie Glass e l'illuminazione a LED.

**EN**  
Rialto is the ideal pergola to give life to protected and elegant spaces. With a clean shape and a load-bearing profile of only 32 cm, it is designed to integrate the Glass Series panoramic windows and LED lighting.

**DE**  
Rialto ist die ideale Pergola, um geschützte und elegante Räume zum Leben zu erwecken. Mit einer klaren Form und einem tragenden Profil von nur 32 cm ist sie so konzipiert, dass sie die Panoramafenster der Glass Series und die LED-Beleuchtung integriert.

**FR**  
Rialto c'est la pergola idéale pour créer à des espaces protégés et élégants. D'une forme sobre et avec un profil porteur de 32 cm seulement, elle est conçue pour intégrer les vitrages panoramiques de la Série Glass et l'éclairage LED.

**ES**  
Rialto es la pérgola ideal para dar vida a espacios protegidos y elegantes. Con una forma limpia y un perfil de carga de sólo 32 cm, está diseñado para integrar las ventanas panorámicas de la Serie Glass y la iluminación LED.





Pratic



# Fusion

→ p. 112



Un capolavoro di bellezza, tecnica e resistenza. In una parola: Fusion, la pergola in alluminio che può raggiungere una profondità di 6,5 metri e integrare soluzioni di chiusure Zip verticali, garantendo comfort open air tutto l'anno.

**EN**

A masterpiece of beauty, technique and endurance. In a word: Fusion the aluminium pergola that can reach a depth of 6.5 metres and integrate vertical Zip closures, guaranteeing open air comfort all year round.

**DE**

Ein Meisterwerk der Schönheit, Technik und der Widerstandsfähigkeit. Kurz gesagt: Fusion, die Aluminiumpergola, die eine Tiefe von 6,5 Metern erreichen kann und vertikale Zip-Verschlusslösungen integrieren kann beim Anbieten Komfort im Freien das ganze Jahr über.

**FR**

Un chef-d'oeuvre de beauté, technique et résistance. En bref : Fusion, la pergola en aluminium qui peut atteindre une avancée de 6,5 mètres et intégrer des fermetures Zip verticales, en garantissant le confort en plein air toute l'année.

**ES**

Una obra maestra de belleza, técnica y resistencia. En una palabra: Fusion, la pérgola de aluminio que puede alcanzar una profundidad de 6,5 metros e integrar soluciones de cierre de Zip vertical, garantizando comodidad al aire libre durante todo el año.

# Meta → p. 112

---



Pergola con copertura ad impacchettamento, tenda verticale Raso integrata e illuminazione a Led. Struttura elegante e funzionale che può raggiungere grandi dimensioni, per soddisfare anche le esigenze del mondo Ho.Re.Ca.

**EN**

Pergola with retractable cover, integrated Raso awning and Led lighting. Elegant and functional structure that can reach large dimensions, to satisfy the needs of Ho.Re.Ca. sector as well.

**DE**

Pergola mit einziehbarer Abdeckung, mit integrierter Raso Markise und Led Beleuchtung. Elegante und funktionelle Struktur, welche große Abmessungen erreichen kann, um auch die Bedürfnisse der Ho.Re.Ca. Welt zu befriedigen.

**FR**

Pergola avec couverture rétractable, store vertical Raso intégré et éclairage Led. Structure élégante et fonctionnelle qui peut atteindre de grandes dimensions, pour satisfaire aussi les exigences du monde Ho.Re.Ca.

**ES**

Pérgola con cobertura corredera, toldo Raso integrado e iluminación con luces Led. Estructura elegante y funcional que puede alcanzar grandes dimensiones, para satisfacer también las exigencias del sector Ho.Re.Ca.



Pratic



# Level

→ p. 114



L'ideale per creare ambienti suggestivi nel proprio giardino e nel terrazzo. Level è una pergola in alluminio pensata per il piacere di vivere all'aria aperta: può essere realizzata fino a tre campate per un totale di 13 metri di larghezza.

**EN**

Ideal for creating suggestive environments in your garden and on the terrace. Level is an aluminium pergola designed for the pleasure of living in the open air: it can be built with up to three spans for a total width of 13 metres.

**DE**

Ideal zur Schaffung von ansprechenden Bereichen im eigenen Garten und auf der Terrasse. Level ist eine Aluminiumpergola, um das Leben im Freien zu genießen: sie kann mit bis zu drei Spannweiten mit einer Gesamtbreite von bis 13 Metern gestaltet werden.

**FR**

L'idéal pour créer des endroits suggestifs dans son propre jardin et sur sa terrasse. Level est une pergola en aluminium conçue pour le plaisir de vivre en plein air : elle peut être réalisée jusqu'à trois travées, pour une largeur totale de 13 mètres.

**ES**

Ideal para crear ambientes sugerentes en el propio jardín y terraza. Level es una pérgola de aluminio pensada para el placer de vivir al aire libre: se puede construir con hasta tres tramos para un ancho total de 13 metros.

Pratic





# One → p. 114

---



Un'eccezionale resistenza al carico e la possibilità di coprire aree piuttosto estese caratterizzano One, che si presenta con una linea essenziale e pulita. La tenda a impacchettamento presenta diverse scelte progettuali: PVC oscurante e impermeabile, non oscurante, filtrante microforato.

EN

An exceptional load resistance and the possibility to cover large areas characterize One, which has a clean and essential line. The packing tent has several design choices: PVC, waterproof, not obscuring, microperforated filter.

DE

Außergewöhnliche Belastbarkeit und die Möglichkeit, große Flächen abzudecken, zeichnen One aus, das über eine essentielle und saubere Linie verfügt. Die Faltmarkise hat mehrere Designmöglichkeiten: PVC, wasserdicht, nicht verdunkelnd, nicht verdunkelnd, mikroperforierter Filter.

FR

Une résistance exceptionnelle à la charge et la possibilité de couvrir de grandes surfaces caractérisent One, qui a une ligne essentielle et simple. La toile rétractable offre plusieurs choix de conception : PVC obscurissant et imperméable, non obscurissant, filtrant microperforé.

ES

Una resistencia de carga excepcional y la posibilidad de cubrir grandes áreas caracterizan a One, que tiene una línea esencial y limpia. La tienda de embalaje tiene varias opciones de diseño: PVC oscurecido e impermeable, no oscurecido, filtro microperforado.

# Evo

→ p. 114

---



Pergola in alluminio con copertura ad impacchettamento e illuminazione a Led. Design minimale per inserirsi in modo sobrio e discreto in contesti architettonici dagli stili più differenti.

**EN**  
Aluminium pergola with retractable cover and Led lighting. Simple design to fit discreetly in architectural contexts featuring different styles.

**DE**  
Pergola aus Aluminium mit einziehbarer Abdeckung und Led Beleuchtung. Essentielles Design zur Anpassung auf nüchterne und diskrete Weise an die architektonischen Kontexten mit verschiedenen Stilen.

**FR**  
Pergola en aluminium avec toile rétractable et éclairage Led. Design minimal pour s'insérer de façon simple et discrète dans les contextes architectoniques de styles différents.

**ES**  
Pérgola de aluminio con cobertura corredera e iluminación con luces Led. Diseño simple para adaptarse de manera discreta en contextos arquitectónicos con estilos diferentes.



Pratic



# Mito

→ p. 114



Una pergola classica con telo scorrevole di ultima generazione: versatile alle attuali esigenze, Mito è curata nel minimo dettaglio. Può raggiungere una larghezza massima di 13 metri e una profondità di 9.

**EN**

A classic pergola with sliding cover of latest generation: versatile to today's needs, Mito is kept to the smallest detail. It can reach a maximum width of 13 metres and a depth of 9 metres.

**DE**

Eine klassische Pergola mit schiebbarem Tuch der neuesten Generation: Mito passt sich an die aktuellen Anforderungen an und ist bis ins kleinste Detail durchgedacht und kann eine maximale Breite von 13 Metern und eine Tiefe von 9 Metern erreichen.

**FR**

Une pergola classique avec toile coulissante de dernière génération : polyvalente aux exigences actuelles, Mito est soignée dans les moindres détails. Elle peut atteindre une largeur maximale de 13 mètres et une avancée de 9 mètres.

**ES**

Una pérgola clásica con una hoja deslizante de última generación: versátil ante las necesidades actuales, Mito está cuidada hasta en el más mínimo detalle. Puede alcanzar un ancho máximo de 13 metros y una profundidad de 9 metros.

# Phoenix → p. 116

---



Pergola autoportante con copertura ad impacchettamento e illuminazione a LED. Design raffinato per un elegante impatto estetico.

**EN**

Self-supporting pergola with retractable cover and LED lighting. Refined design for an elegant look.

**DE**

Selbsttragende Pergola mit einziehbarer Abdeckung und LED Beleuchtung. Auserlesenes Design für eine elegante, ästhetische Wirkung.

**FR**

Pergola autoporteuse avec toile rétractable et éclairage LED. Design raffiné pour un impact esthétique élégant.

**ES**

Pérgola autoportante con cobertura corredera e iluminación con luces LED. Diseño refinado para un aspecto elegante.



# stil

→ p. 118

---



Pergola in alluminio con copertura ad impacchettamento e illuminazione a LED. Asimmetria e dinamicità in un complesso armonioso e moderno.

**EN**  
Aluminium pergola with retractable cover and LED lighting. Asymmetry and dynamism in a harmonious and modern ensemble.

**DE**  
Pergola aus Aluminium mit einziehbarer Abdeckung und LED Beleuchtung. Asymmetrie und Dynamik in einer harmonischen, modernen Gesamtheit.

**FR**  
Pergola en aluminium avec toile rétractable et éclairage LED. Asymétrie et dynamisme dans un complexe harmonieux et contemporain.

**ES**  
Pérgola de aluminio con cobertura corredera e iluminación con luces LED. Asimetría y dinamismo en un conjunto armonioso y moderno.





Pratic



# Infinity → p. 118

---



Pergola in alluminio con copertura ad impacchettamento e illuminazione a LED. La soluzione attuale e funzionale per proteggere, valorizzare ed estendere gli spazi all'aperto.

**EN**

Aluminium pergola with retractable cover and LED lighting. The modern and functional solution to protect, enhance and extend the outdoor spaces.

**DE**

Pergola aus Aluminium mit umhüllender Abdeckung und LED-Beleuchtung. Die aktuelle und funktionelle Lösung zum Schutz, zur Aufwertung und Erweiterung von Außenräumen.

**FR**

Pergola en aluminium avec couverture et éclairage LED. La solution actuelle et fonctionnelle pour protéger, valoriser et étendre les espaces extérieurs.

**ES**

Pérgola de aluminio con cubierta envolvente e iluminación LED. La solución actual y funcional para proteger, mejorar y ampliar los espacios exteriores.

# Wood

---

# Wood Plus

→ p. 120

---



Il pergolato in legno lamellare ideale per chi ama l'essenzialità del legno e la praticità dell'alluminio, con la copertura mediante telo impermeabile ad impacchettamento.

**EN**

The ideal solution for those who love the essentiality of wood and the practicality of aluminium, with retractable waterproof cover.

**DE**

Die Holzpergola mit Lamellen, die ideal für alle ist, die die Schlichtheit des Holzes und die Zweckmäßigkeit von Aluminium schätzen, mit wasserdichter Faltabdeckung.

**FR**

La pergola en bois plaqué idéale pour ceux qui aiment la simplicité du bois et la praticité de l'aluminium, avec la couverture en tissu imperméable et rétractable.

**ES**

El pergolado de madera laminada ideal para quienes aman la esencialidad de la madera y la practicidad del aluminio, con la cubierta con lona impermeable corredera.



Pratic



# Tecnic → p. 122

---



Copertura con telo impermeabile ad impacchettamento e illuminazione a LED.  
Eccellenti prestazioni e massima versatilità d'utilizzo, per le soluzioni più particolari.

**EN**

Retractable and waterproof cover and LED lighting. Excellent performance and high versatility, for the most unique solutions.

**DE**

Einziehbare und wasserdichte Abdeckung und LED Beleuchtung. Ausgezeichnete Leistungen und maximale Vielseitigkeit in der Anwendung, für die besonderen Lösungen.

**FR**

Couverture avec toile rétractable et imperméable et éclairage LED. Des excellentes prestations et une super versatilité d'utilisation, pour les solutions les plus particulières.

**ES**

Cobertura corredera con lona impermeable y iluminación con luces LED. Excelente rendimiento y máxima versatilidad, para las soluciones más especiales.

# Windy

→ p. 124



Windy è la tenda verticale progettata e brevettata da Pratic che offre diverse soluzioni per chiudere gli spazi esterni con tessuti filtranti e oscuranti. L'utilizzo di guide telescopiche per lo scorrimento del telo consente di inserire Windy in qualsiasi struttura.

## EN

Windy is the vertical awning designed and patented by Pratic that offers different solutions to close outdoor spaces, by wide selection of screening and blackout fabrics. The use of telescopic guides for sliding the canvas allows Windy to be inserted into any structure.

## DE

Windy ist die vertikale und von Pratic patentierte Fallmarkise, die durch eine große Auswahl an Filter- und Verdunkelungsstoffen verschiedene Lösungen zur Schließung von Bereichen im Freien anbietet. Dank der Verwendung von Teleskopführungen für das Schieben des Tuches kann Windy in jeder Struktur eingefügt werden.

## FR

Windy est le store vertical conçu et breveté par Pratic qui propose plusieurs solutions pour fermer les espaces extérieurs, grâce à un large choix de tissus filtrants et obscurissants. L'utilisation de rails télescopiques pour le glissement de la toile permet d'insérer Windy dans n'importe quelle structure.

## ES

Windy es el toldo vertical diseñado y patentado por Pratic que ofrece diferentes soluciones para cerrar espacios exteriores, optando por una amplia selección de tejidos filtrantes y atenuantes. El uso de guías telescópicas para el deslizamiento del toldo permite que Windy se inserte en cualquier estructura.



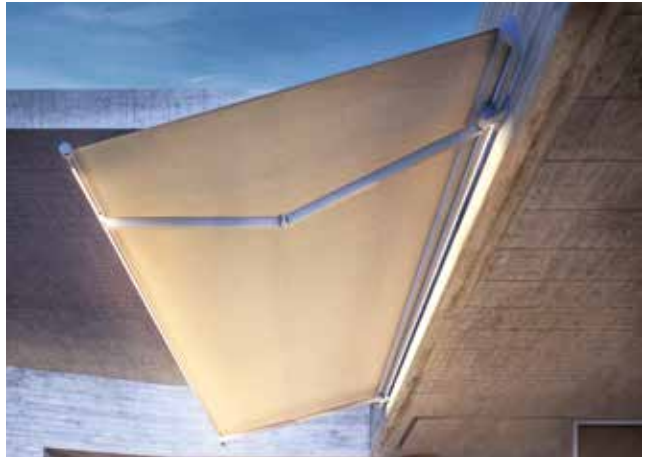


Pratic



# T-Way → p. 126

---



Design e tecnologia: T-Way raggiunge i 5,9 metri di larghezza e i 3,4 di profondità e può essere installata a soffitto e a parete. E' dotata di bracci estensibili in alluminio controllabili con telecomando: illuminazione LED integrabile.

**EN**

Design and technology: T-Way reaches a width of 5.9 meters and 3.4 meters depth and can be installed on the ceiling and wall. It is equipped with extendable aluminium arms that can be controlled by remote control: integrated LED lighting.

**DE**

Design und Technologie: T-Way erreicht eine Breite von 5,9 Metern und 3,4 Metern Tiefe und kann an der Decke und an der Wand installiert werden. Es ist mit ausziehbaren Aluminiumarmen ausgestattet, die per Fernbedienung gesteuert werden können: integrierbare LED-Beleuchtung.

**FR**

Conception et technologie : le T-Way atteint une largeur de 5,9 mètres et 3,4 mètres et peut être installé au plafond et au mur. Il est équipé de bras extensibles en aluminium qui peuvent être contrôlés par télécommande : éclairage LED intégré.

**ES**

Diseño y tecnología: el T-Way alcanza un ancho de 5,9 metros y 3,4 metros profundidad y puede ser instalado en el techo y la pared. Está equipado con brazos extensibles de aluminio que pueden ser controlados por control remoto: iluminación LED integrada.

Pratic



# T-Hide

→ p. 128



reddot award 2017  
winner



archiproducts  
DESIGN AWARDS 2017



T-Hide è la tenda da sole con box che può raggiungere le dimensioni di 7 metri di larghezza e 4 di profondità. Studiata per l'installazione a parete o soffitto, può essere dotata di volant frontale a scomparsa, azionabile con telecomando e si può completare con un sistema di luci LED dimmerabili.

## EN

T-Hide is an awning with box that can reach dimensions of 7 m in width and 4 m in depth. Designed for wall installation, it can be equipped with a concealed front volant, which can be operated by a multi-channel remote control and can be completed with adjustable LED lights to modulate the brightness.

## DE

T-Hide ist die Markise mit Kasette, die eine Abmessung von 7 Meter Breite und 4 Meter Tiefe erreichen kann. Geeignet für die Wand- oder Deckenmontage, mit einziehbarem Volant und Steuerung mit Fernbedienung. Diese Markise kann mit einem dimmbaren LED-Beleuchtungssystem ergänzt werden.

## FR

T-Hide est le store à coffre qui peut atteindre les dimensions de 7 mètres de largeur et 4 mètres de profondeur. Conçu pour une installation murale ou au plafond, il peut être équipé d'un pan frontal rétractable, pouvant être actionné par télécommande et d'un système d'éclairage à LED à luminosité variable.

## ES

T-Hide es el toldo de sol de cajón que puede alcanzar unas dimensiones de 7 metros de ancho y 4 metros de profundidad. Pensado para su instalación en la pared o el techo, se puede equipar con un volante frontal oculto operado con mando a distancia y se puede completar con un sistema de luces LED regulables.

# T-Code

→ p. 128



Concepita per essere installata sia a parete, sia a soffitto, T-Code è una soluzione versatile. Le sue dimensioni possono raggiungere 5,95 metri di larghezza e 3,5 di profondità, mentre il box della tenda può ruotare regolando il grado di inclinazione da 10° a 60°. Illuminazione LED integrabile.

## EN

Designed to be installed both on the wall and ceiling, T-Code is a versatile awning solution. Its dimensions can reach 5.95 metres in width and 3.5 metres in depth, while the awning box can rotate and adjust the slope degree from 10° to 60°. LED lighting can be integrated.

## DE

Die Markise T-Code ist für Wand- und Deckenmontage geeignet und ist eine vielseitige Lösung. Die Abmessungen können 5,95 Meter Breite und 3,5 Meter Tiefe erreichen, während der Kasten der Markise durch Einstellen des Neigungsgrades von 10° bis 60° gedreht werden kann. Integrierbare LED-Beleuchtungslösung.

## FR

Conçu pour une installation murale ou au plafond, le store T-Code est une solution polyvalente. Ses dimensions peuvent atteindre 5,95 mètres de largeur et 3,5 mètres de profondeur, tandis que le coffre du store peut tourner en ajustant le degré d'inclinaison de 10° à 60°. Éclairage LED intégrable.

## ES

Diseñado para ser instalado tanto en la pared como en el techo, T-Code supone una solución versátil. Sus dimensiones pueden alcanzar los 5,95 metros de ancho y 3,5 metros de profundidad, mientras que la caja del toldo puede girar el grado de inclinación de 10° a 60°. Iluminación LED integrable.



# T-Box → p. 130

T-Box è la tenda verticale adatta a ogni tipo di soluzione grazie alla varietà di tessuti oscuranti, filtranti o Cristal. Disponibile con cavi in acciaio o con guide laterali e zip che trattengono il telo. Movimentazione esclusivamente a motore. Brevetto Power Spring System per il perfetto tensionamento del telo in qualsiasi posizione desiderata.



## EN

T-Box is a vertical awning suitable for every type of solution thanks to the wide variety of shading, filtering, and Cristal fabrics available. Mounting is guaranteed by the steel cables and the side guides and zip that hold the canvas. Patent Power Spring System for the perfect tensioning of the fabric in any desired position.

## DE

T-Box ist die Vertikalmarkise, die sich für jede Art von Lösung eignet, dank der großen Auswahl an Verdunkelungs-, Filter- oder Cristal-Geweben. Erhältlich mit Stahlseilen oder mit Seiten- und Reißverschlussführungen, die das Tuch fixieren. Die Bewegung erfolgt ausschließlich motorisch. Patentiertes, Power Spring System zur perfekte Tuchspannung in jeder gewünschten Position.

## FR

T-Box est le store vertical idéal pour toute solution grâce à la variété de tissus obscurcissants, filtrants ou Cristal. Disponible avec des câbles en acier ou avec des rails latéraux et zip qui maintiennent la toile. Manoeuvre exclusivement motorisée. Brevet Power Spring System pour la tension parfaite de la toile dans n'importe quelle position souhaitée.

## ES

T-Box es el toldo vertical adecuado para cualquier tipo de solución gracias a la variedad de tejidos oscurecedores, filtrantes o Cristal. Disponible con cables de acero o con guías laterales y cremalleras que sostienen la hoja. Manipulación exclusivamente a motor. Patente Power Spring System para la perfecta tensión de la hoja en cualquier posición deseada.





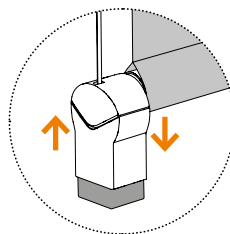


# T-Line

→ p. 132



Tenda con box dalla forma arrotondata, T-Line è guidata da cavi inox e dotata di sistema Magnetic Lock System che consente il perfetto tensionamento del telo in tessuto filtrante.

**EN**

Awning with rounded box, T-Line is guided by stainless steel cables and equipped with Magnetic Lock System that allows the perfect tensioning of the filter cloth.

**DE**

Markise mit abgerundetem Kasten, T-Line wird durch Edelstahlseile geführt und ist mit einem Magnetverschlussystem ausgestattet, das eine perfekte Spannung des Filtertuchs ermöglicht.

**FR**

Store à coffre arrondi, T-Line est guidé par des câbles en acier inoxydable et équipé du système de Magnetic Lock System qui permet une tension parfaite de la toile en tissu filtrant.

**ES**

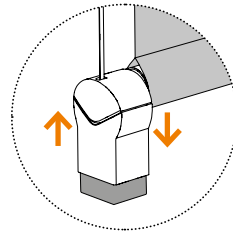
Toldo con caja redondeada, T-Line está guiada por cables de acero inoxidable y equipada con un sistema de cierre magnético que permite la perfecta tensión de la tela filtrante.

# T-Square → p. 132

---



Tenda dall'originale box di forma quadrata e guidata da cavi inox. Il sistema Magnetic Lock System consente il perfetto tensionamento del telo in tessuto filtrante.



**EN**  
Awning with an original squared box and stainless steel cables. The Magnetic Lock System allows the perfect tensioning of the filter cloth.

**DE**  
Markise mit originalem viereckigem Box, mit Edelstahl Kabeln. Das Magnetic Lock System erlaubt das perfekte Spannen des Filtertuchs.

**FR**  
Store avec coffre d'une originale forme carrée et guidé par des câbles en acier inox. Le système Magnetic Lock System permet une tension parfaite de la toile en tissu filtrant.

**ES**  
Toldo con un original box de forma cuadrada y con cables de acero inoxidable. El sistema Magnetic Lock System permite la perfecta tensión de la tela filtrante.



Pratic



# Flex → p. 134

---



Elegante e raffinata, Flex è la tenda da sole estensibile che rappresenta la sintesi perfetta tra raffinatezza e prestazioni strutturali. Eccezionale resistenza al vento, grazie al brevetto Flex Control.

**EN**

Elegant and refined, Flex is the extendable awning that represents the perfect synthesis between refinement and structural performance. Exceptional wind resistance is thanks to the patented Flex Control.

**DE**

Flex ist die elegante und edle Gelenkarmmarkise, die perfekte Kombination von Raffinesse und struktureller Leistung darstellt. Hervorragender Windwiderstand dank dem Patent Flex Control.

**FR**

Élégant et raffiné, Flex est le store extensible qui représente la synthèse parfaite entre raffinement et performances structurelles. Une résistance au vent exceptionnelle, grâce au brevet Flex Control.

**ES**

Elegante y refinado, Flex es el toldo de sol extensible que representa la síntesis perfecta entre refinamiento y rendimiento estructural. Excelente resistencia al viento gracias al patentado Flex Control.

# Ellisse → p. 136

---



Ellisse è la tenda da sole estensibile con box dalla forma ellittica originale e moderna. Con un sistema semplice e veloce per la regolazione dell'inclinazione permette di adattare le zone di luce e ombra con la massima facilità. Prestazioni garantite da test realizzati presso la Galleria del Vento Pininfarina.

## EN

Ellisse is the extensible awning with box with an original and modern elliptical shape. With a simple and quick system for adjusting the inclination, it allows you to adapt the light and shade areas with the greatest ease. Performance guaranteed by tests carried out at the Pininfarina Wind Tunnel.

## DE

Ellisse ist die ausziehbare Markise mit Kasten mit einer originellen und modernen elliptischen Form. Mit einem einfachen und schnellen System zur Einstellung der Neigung ermöglicht es Ihnen, die Licht- und Schattenbereiche mit größter Leichtigkeit anzupassen. Die Leistung wird durch Tests im Windkanal von Pininfarina garantiert.

## FR

Ellisse est le store extensible à coffre de forme elliptique originale et moderne. Grâce à un système simple et rapide de réglage de l'inclinaison, il vous permet d'adapter les zones d'ombre et de lumière avec grande facilité. Performances garanties par les tests effectués à la soufflerie de Pininfarina.

## ES

Ellisse es el toldo extensible con caja con una original y moderna forma elíptica. Con un sistema simple y rápido de ajuste de la inclinación, permite adaptar las zonas de luz y sombra con la máxima facilidad. Rendimiento garantizado por las pruebas realizadas en el Túnel de Viento de Pininfarina.





Pratic



# Musa

→ p. 136



Design accattivante, purezza delle linee e materiali di eccellenza per Musa, la tenda con box a chiusura integrale in grado di offrire una soluzione elegante e adattabile a qualsiasi ambiente esterno.

**EN**

Eye-catching design, purity of lines and excellent materials for Musa, the awning with integral closure box that can offer an elegant and adaptable solution to any outdoor environment.

**DE**

Auffälliges Design, klare Linien und ausgezeichnete Materialien für Musa, die Markise mit integrierter Verschlusskassette, die eine elegante und anpassungsfähige Lösung für jede Außenumgebung anbietet.

**FR**

Design accrocheur, pureté des lignes et excellents matériaux pour Musa, le store avec coffre à fermeture complète qui offre une solution élégante et adaptable à tout espace extérieur.

**ES**

Diseño llamativo, pureza de líneas y excelentes materiales para Musa, el toldo con box de cierre integral que puede ofrecer una solución elegante y adaptable a cualquier entorno exterior.

# X1, X2, X3 → p. 138

---



Tende a rullo con tessuti filtranti o oscuranti e cavi in acciaio inox. Stabili, silenziose, semplici e moderne, rappresentano la soluzione ideale per l'inserimento in finestre e terrazze.

**EN**

Roller blinds with filtering or blackout fabrics and stainless steel cables. Stable, silent, simple and modern, they represent the ideal solution for the insertion in windows and terraces.

**DE**

Rollos mit filternden oder verdunkelnden Stoffen und Edelstahlseilen. Stabil, leise, einfach und modern, stellen sie die ideale Lösung für den Einbau in Fenster und Terrassen dar.

**FR**

Stores enrouleurs avec tissus filtrants ou obscurcissants et câbles en acier inoxydable. Stables, silencieux, simples et modernes, ils représentent la solution idéale pour l'insertion sur fenêtres et terrasses.

**ES**

Cortinas enrollables con telas filtrantes o negras y cables de acero inoxidable. Estable, silencioso, simple y moderno, representan la solución ideal para la inserción en ventanas y terrazas.





# Complements

# Set → p. 140

---



La pedana Set è un elemento strutturale realizzato in alluminio personalizzabile nella soluzione di pavimentazione e progettata per integrarsi in corpo unico con le pergole compatibili.

## EN

The Set platform is a structural element made of aluminium that can be customised in the flooring solution and designed to integrate into a single body with the compatible pergolas.

## DE

Das Set-Unterbau ist ein Strukturelement aus Aluminium, das in der Bodenlösung individuell gestaltet werden kann und so konzipiert ist, dass es sich mit den kompatiblen Pergolen in einen einzigen Körper integrieren lässt.

## FR

Le plateforme Set est un élément structurel en aluminium qui peut être personnalisé en ce qui concerne le revêtement et conçu pour s'intégrer dans un seul corps avec les pergolas compatibles.

## ES

El estribo Set es un elemento estructural de aluminio que puede personalizarse en la solución del suelo y diseñado para integrarse en un solo cuerpo con las pérgolas compatibles.





Il profilo perimetrale della pedana può essere arricchito da LED Line a luce dimmerabile per creare un suggestivo effetto alla base della pergola.

**EN**

The perimeter profile of the platform can be enhanced by dimmable LED Line to create a striking effect at the base of the pergola.

**DE**

Das Randprofil der Plattform kann durch eine dimmbare LED-Linie aufgewertet werden, um am Fuß der Pergola einen markanten Effekt zu erzeugen.

**FR**

Le profil périmétrique de la plateforme peut être enrichi par une LED line à intensité variable pour créer un effet saisissant à la base de la pergola.

**ES**

El perfil del perímetro de la plataforma se puede mejorar con una línea de LED regulable para crear un efecto llamativo en la base de la pérgola.

# Serie Glass → p. 140

---



Le vetrate panoramiche della Serie Glass offrono protezione, luminosità e massima visibilità verso l'esterno riparando lo spazio da pioggia, vento, rumore e polveri grazie a pannelli in vetro temprato disponibili con spessore 10 o 12 mm.

## EN

Glass Series panoramic glazing offers protection, brightness and maximum visibility to the outside by protecting the space from rain, wind, noise and dust thanks to 10 or 12 mm thick tempered glass panels.

## DE

Die Panoramafenster der Glass Series bieten Schutz, Helligkeit und maximale Sicht nach außen, indem sie den Raum vor Regen, Wind, Lärm und Staub schützen, dank gehärteter Glasscheiben, die in 10 oder 12 mm Stärke erhältlich sind.

## FR

Les vitrages panoramiques de la Série Glass offrent protection, luminosité et visibilité maximale vers l'extérieur en protégeant l'espace contre pluie, vent, bruit et poussière grâce à des panneaux en verre trempé de 10 ou 12 mm d'épaisseur.

## ES

El acristalamiento panorámico Glass Series ofrece protección, brillo y máxima visibilidad al exterior protegiendo el espacio de la lluvia, el viento, el ruido y el polvo gracias a los paneles de vidrio templado de 10 o 12 mm de espesor.



Slide Glass è il sistema di vetrate scorrevoli progettato con pannelli in vetro temprato e chiusura su binari per un risultato esteticamente minimale ed elegante grazie ad una progettazione senza viti a vista. Completano il sistema le vetrate fisse Fix Glass e le porte in vetro Door Glass.

**EN**

Slide Glass is the sliding glass system designed with tempered glass panels and rail-mounted closure for an aesthetically minimal and elegant result thanks to a screwless design. Fix Glass windows and Door Glass doors complete the system.

**DE**

Slide Glass ist das Schiebeglas-System mit gehärteten Glasscheiben und schienenmontiertem Verschluss für ein ästhetisch minimalistisches und elegantes Ergebnis dank schraubenlosem Design. Fix Glass-Festverglasung und Door Glass vervollständigen das System.

**FR**

Slide Glass est le système de vitrages coulissants conçu avec des panneaux en verre trempé verrouillage sur rail pour un résultat esthétiquement minimal et élégant grâce à une conception sans vis à vue. Les vitrages fixes Fix Glass et les portes Door Glass complètent le système.

**ES**

Slide Glass es el sistema de vidrio deslizante diseñado con paneles de vidrio templado y cierre por rieles para un resultado estéticamente mínimo y elegante gracias a un diseño sin tornillos. Fix Glass y Door Glass completan el sistema.

# Raso

→ p. 140



Raso è la tenda perimetrale verticale progettata per integrarsi completamente a scomparsa nella struttura portante delle pergole, senza lasciare elementi a vista. E' disponibile con tessuto filtrante o oscurante ed è movimentabile con telecomando.

## EN

Raso is the vertical perimeter awning designed to integrate completely concealed into the supporting structure of the pergolas, without leaving any visible elements. It is available with filtering or darkening fabric and can be moved by remote control.

## DE

Raso ist die vertikale Perimeter-Markise, die sich völlig verdeckt in die tragende Struktur der Pergolen integriert, ohne sichtbare Elemente zu hinterlassen. Sie ist mit filterndem oder verdunkelndem Stoff erhältlich und kann per Fernbedienung bewegt werden.

## FR

Raso est le store périmétrique vertical conçu pour s'intégrer complètement de façon escamotable dans la structure porteuse des pergolas, sans laisser d'éléments visibles. Il est disponible avec un tissu filtrant ou obscurissant et peut être actionné par télécommande.

## ES

Raso es el toldo perimetral vertical diseñado para integrarse completamente oculto en la estructura de soporte de las pérgolas, sin dejar ningún elemento visible. Está disponible con tela filtrante u oscurecedora y puede ser movida por control remoto.



Raso può essere completata con il nuovo sistema Power Spring System che attraverso molle a gas consente la tensione del tessuto in modo costante ed omogeneo in qualsiasi posizione.

**EN**

Raso can be completed with the new Power Spring System which, through gas springs, allows the tension of the tissue in a constant and homogeneous way in any position.

**DE**

Raso kann mit dem neuen Power Spring System komplettiert werden, das durch Gasfedern eine konstante und homogene Spannung des Gewebes in jeder Position ermöglicht.

**FR**

Raso peut être complété par le nouveau système Power Spring qui, grâce à des ressorts à gaz, permet la tension du tissu de manière constante et homogène dans n'importe quelle position.

**ES**

Raso puede completarse con el nuevo sistema de muelles de potencia que, a través de los muelles de gas, permite la tensión del tejido de forma constante y homogénea en cualquier posición.

# illuminazione → p. 140

---



I faretti LED ad incasso rappresentano un'efficace soluzione per illuminare con luce diretta specifiche aree della pergola, offrendo la possibilità di sfruttare giardini e terrazzi anche durante le ore serali e notturne.

## **EN LIGHTING**

Recessed LED spotlights are an effective solution for illuminating specific areas of the pergola with direct light, offering the possibility to use gardens and terraces even during the evening and night.

## **DE BELEUCHTUNG**

LED-Einbaustrahler sind eine effektive Lösung, um bestimmte Bereiche der Pergola mit direktem Licht zu beleuchten und bieten die Möglichkeit, Gärten und Terrassen auch abends und nachts zu nutzen.

## **FR ÉCLAIRAGE**

Les spots LED encastrés sont une solution efficace pour éclairer des zones spécifiques de la pergola avec une lumière directe, en offrant la possibilité de profiter des jardins et des terrasses même le soir et la nuit.

## **ES ILUMINACIÓN**

Los focos LED empotrados son una solución eficaz para iluminar zonas específicas de la pérgola con luz directa, ofreciendo la posibilidad de utilizar jardines y terrazas incluso durante la noche.

# LED Line

→ p. 140



I LED Line perimetrali sono installati lungo il perimetro interno della pergola e sono modulabili nell'intensità e nella colorazione cromatica.

**EN**

The perimeter LEDs Line are installed along the inner perimeter of the pergola and can be modulated in intensity and colour.

**DE**

Die Perimeter-LEDs Line sind entlang des Innenumfangs der Pergola installiert und können in Intensität und Farbe moduliert werden.

**FR**

Les LED Line périmétriques sont installées le long du périmètre intérieur de la pergola et peuvent être modulées en intensité et en couleur.

**ES**

Los LEDs Line perimetrales se instalan a lo largo del perímetro interior de la pérgola y pueden ser modulados en intensidad y color.

# LED Line

→ p. 140



Nei progetti con pergole in alluminio con telo retraibile in PVC, la soluzione d'illuminazione sono i LED Line posizionati lungo i rompitratta.

## EN

In the projects with aluminium pergolas with PVC retractable cover, the lighting solution are the LEDs Line positioned along the breakers.

## DE

Bei den Projekten mit Aluminium-Pergolen mit einziehbarer PVC-Plane sind die LEDs Line, die entlang der Brecher positioniert sind, die Beleuchtungslösung.

## FR

Dans les projets de pergolas en aluminium avec toile rétractable en PVC, la solution d'éclairage est constituée par les LED Line placées le long des raidisseurs.

## ES

En los proyectos con pérgolas de aluminio con lona retráctil de PVC, la solución de iluminación son los LEDs Line colocados a lo largo de los travesaños.



# LED → p. 140

---



Anche le tende da sole della collezione T-Project possono essere completate con un sistema integrato di luci LED dall'intensità regolabile e controllabili da telecomando o smartphone.

**EN**

The awnings in the T-Project collection can also be completed with an integrated LED light system with adjustable intensity and controlled by remote control or smartphone.

**DE**

Die Markisen der T-Project-Kollektion können auch mit einem integrierten LED-Lichtsystem mit einstellbarer Intensität ergänzt werden, das per Fernbedienung oder Smartphone gesteuert werden kann.

**FR**

Les stores de la collection T-Project peuvent également être complétés par un système d'éclairage LED intégré à intensité réglable et commandé par télécommande ou smartphone.

**ES**

Los toldos de la colección del Proyecto T también se pueden completar con un sistema integrado de luz LED de intensidad ajustable y controlado por control remoto o por teléfono inteligente.

# Spot Light → p. 142

---



I faretti Spot Light rappresentano un'efficace soluzione per illuminare con luce diretta specifiche aree sottostanti la pergola. Rappresentano la soluzione ideale per le ore serali con la possibilità di graduare la luminosità.

**EN**

Spot Light spotlights are an effective solution for illuminating specific areas below the pergola with direct light. They represent the ideal solution for evening hours with the possibility of dimming the brightness at one's will.

**DE**

Spotlight-Scheinwerfer sind eine effektive Lösung, um bestimmte Bereiche unterhalb der Pergola mit direktem Licht zu beleuchten. Sie stellen die ideale Lösung dar für die Abendstunden mit der Möglichkeit, die Helligkeit nach Belieben zu dimmen.

**FR**

Les Spot Light sont une solution efficace pour éclairer des zones spécifiques sous la pergola avec une lumière directe. Ils représentent la solution idéale pour les heures du soir grâce à la possibilité d'ajuster la luminosité comme on souhaite.

**ES**

Los focos Spot Light son una solución eficaz para iluminar con luz directa zonas específicas debajo de la pérgola. Representan la solución ideal para las horas nocturnas con la posibilidad de atenuar el brillo a voluntad.

# Quadra Light → p. 142

---



Faretti LED dimmerabili a piacere e installati ad incasso sulle lame. Il prodotto viene consegnato con impianto elettrico IP65 premontato e certificato.

**EN**  
LED spotlights dimmable at one's will and recessed on the blades. The product is delivered with pre-assembled and certified IP65 electrical system.

**DE**  
Beliebig dimmbare LED-Scheinwerfer, die in die Lamellen eingelassen sind. Das Produkt wird mit vormontiertem und zertifiziertem elektrischen System IP65 geliefert.

**FR**  
Des spots LED, dimmables au plaisir et encastrés sur les lames. Le produit est livré avec un système électrique IP65 préassemblé et certifié.

**ES**  
Focos LED regulables a voluntad y empotrados en las cuchillas. El producto se entrega con el sistema eléctrico IP65 premontado y certificado.

# Sottotelo

→ p. 142



Il comfort estetico di una pergola in alluminio con telo retraibile può essere ottimizzato prevedendo l'inserimento di un elegante sottotelo, fissato al rompitratta e personalizzabile nel tessuto. Disponibile in 3 eleganti colorazioni.

## EN

The aesthetic comfort of an aluminium pergola with retractable fabric can be optimised by inserting an elegant undercover, fixed to the breaker and customizable in the fabric. Available in 3 elegant colours.

## DE

Der ästhetische Komfort einer Pergola aus Aluminium mit einziehbarem Tuch kann optimiert werden, indem eine elegante, am Unterbrecher befestigte und im Tuch individuell gestaltbare Abdeckung eingesetzt wird. Erhältlich in 3 eleganten Farben.

## FR

Le confort esthétique d'une pergola en aluminium avec toile rétractable peut être optimisé en insérant une élégante sous-toile, fixée au raidisseur et personnalisable dans le tissu. Disponible en 3 couleurs élégantes

## ES

El confort estético de una pérgola de aluminio con tela retráctil puede optimizarse insertando una elegante cubierta inferior, fijada al travesaño y personalizable en la tela. Disponible en 3 elegantes colores.

# Volant → p. 142

---



La tenda da sole può essere dotata di volant frontale a scomparsa, azionabile con telecomando, per un'ulteriore protezione dalla luce solare.

**EN**

The awning can be installed with a concealed front valance, remote control operated, for additional protection from sunlight.

**DE**

Die Markise kann mit einem klappbaren, ferngesteuerten, frontalen Volant für zusätzlichen Schutz vor Sonnenlicht ausgestattet werden.

**FR**

Le store peut être équipé d'un lambrequin frontal escamotable, commandé à distance, pour une protection supplémentaire contre le soleil.

**ES**

El toldo se puede equipar con un volante frontal plegable, operado por control remoto, para una protección adicional contra la luz solar.

# Home Automation

→ p. 142



Il design di Pratic dialoga con le tecnologie di ultima generazione per ottimizzare il comfort domestico. Le pergole infatti possono connettersi all'innovativo sistema Pratic e-Connect, l'interfaccia WiFi per il controllo domotico che permette la gestione da remoto da parte di diversi utenti.

## EN

Pratic's design dialogues with the latest technology to optimize home comfort. In fact, the pergolas can connect to the innovative Pratic e-Connect system, the wifi interface for domotic control that allows remote management by different users.

## DE

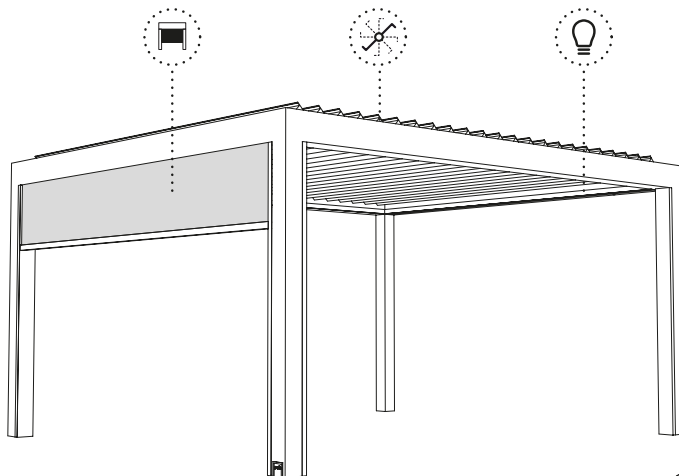
Das Design von Pratic steht im Dialog mit der neuesten Technologie zur Optimierung des Wohnkomforts. Tatsächlich können die Pergolen an das innovative Pratic e-Connect-System angeschlossen werden, die Wifi-Schnittstelle für die Haussteuerung, die eine Fernverwaltung durch verschiedene Benutzer ermöglicht.

## FR

Le design de Pratic dialogue avec les dernières technologies pour optimiser le confort de la maison. En fait, les pergolas se peuvent connecter au système innovateur Pratic e-Connect l'interface wifi pour le contrôle domotique qui permet la gestion à distance par de différents utilisateurs.

## ES

El diseño de Pratic dialoga con la última tecnología para optimizar la comodidad del hogar. De hecho, las pérgolas pueden conectar al innovador sistema Pratic e-Connect la interfaz wifi para el control domótico que permite la gestión a distancia por parte de diferentes usuarios.



Grazie a telecomandi evoluti e ai dispositivi per la gestione tramite smartphone è possibile interagire con il prodotto in ogni istante, richiamare scenari, avere conferma che i comandi impartiti siano stati eseguiti, o sapere se c'è stata l'azione di un sensore.

**EN**  
Thanks to advanced remote controls and devices for management via smartphone it is possible to interact with the product at any time, recall scenarios, have confirmation that the commands given have been executed, or know if there has been the action of a sensor.

**DE**  
Dank fortschrittlicher Fernbedienungen und Geräte für die Verwaltung per Smartphone ist es möglich, jederzeit mit dem Produkt zu interagieren, Szenarien abzurufen, die Bestätigung zu erhalten, dass die gegebenen Befehle ausgeführt wurden, oder zu wissen, ob ein Sensor aktiv war.

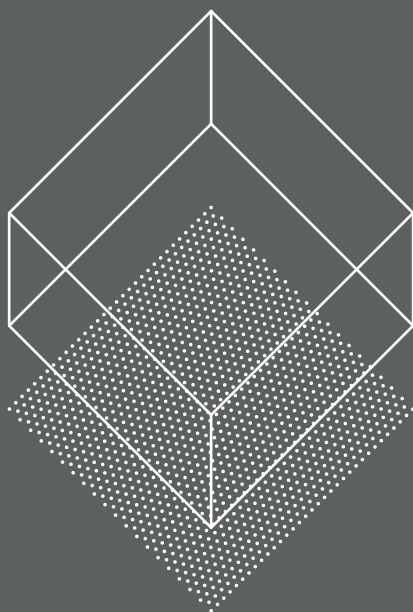
**FR**  
Grâce aux télécommandes avancées et aux dispositifs de gestion par smartphone, il est possible d'interagir avec le produit à tout moment, de rappeler des scénarios, d'avoir confirmation que les commandes données ont été exécutées ou de savoir s'il y a eu l'action d'un capteur.

**ES**  
Gracias a los avanzados mandos a distancia y a los dispositivos de gestión a través del smartphone es posible interactuar con el producto en cualquier momento, recordar escenarios, tener confirmación de que los comandos dados se han ejecutado, o saber si ha habido la acción de un sensor.





Colori  
Colours  
Farben  
Couleurs  
Colores



# Una linea di verniciatura all'avanguardia

## IT

L'innovativa linea di verniciatura Pratic offre eccellenti prestazioni di tenuta del colore ed elevati standard anti-aging. È progettata per effettuare un ciclo di pre-trattamento con ben 9 fasi di lavaggio con le migliori tecnologie oggi a disposizione. Dopo questa fase i pezzi vengono asciugati e successivamente nebulizzati con polveri in poliestere che rimangono adese al materiale grazie ad un sistema di forza elettrostatica: questo processo è realizzato da cabine di verniciatura di ultimissima generazione che rendono omogenea la distribuzione in superficie delle polveri. La fase finale del ciclo di verniciatura termina con la cottura dei pezzi a garanzia di una completa polimerizzazione delle polveri.

## FR

### Une gamme de laquage d'avant-garde

La ligne de laquage innovatrice de Pratic offre une excellente tenue des couleurs et des standards anti-vieillesse élevés. Elle a été conçue pour effectuer un cycle de pré-traitement comprenant jusqu'à neuf phases de lavage en utilisant les meilleures technologies disponibles aujourd'hui. Après cette phase, les pièces sont séchées puis nébulisées avec des poudres de polyester qui restent fixées au matériau grâce à un système de force électrostatique: ce processus est réalisé par des cabines de pulvérisation de laquage de dernière génération qui rendent homogène la répartition en surface des poudres. La phase finale du cycle de laquage se termine par la cuisson des pièces pour garantir une polymérisation complète des poudres.

## EN

### An innovative coating line

The innovative Pratic coating line guarantees excellent colour endurance and anti-aging performances. It is designed to undergo a pre-treatment cycle of 9-stages washing process: the highest technological standard possible nowadays. Then, the pieces are dried and covered with polyester powders that stick to the material through electrostatic surface adhesion. This phase is carried out by state-of-the-art coating cabins that spread colours evenly on the surface. The final phase of the coating ends with the baking phase that guarantees the perfect adhesion of the powder on the pieces.

## ES

### Una línea de pintura de última generación

La innovadora línea de pintura Pratic ofrece un excelente rendimiento de sellado de color y altos estándares anti-vejecimiento. Está diseñado para llevar a cabo un ciclo de pretratamiento con hasta 9 fases de lavado con las mejores tecnologías disponibles hoy en día. Después de esta fase, las piezas se secan y luego se atomizan con polvos de poliéster que permanecen adheridos al material gracias a un sistema de fuerza electrostática: este proceso se lleva a cabo mediante cabinas de pulverización de última generación que hacen homogénea la distribución superficial de los polvos. La fase final del ciclo de pintura termina con la cocción de las piezas para garantizar una polimerización completa de los polvos.

## DE

### Eine fortschrittliche Lackierlinie

Die innovative Beschichtungsanlage von Pratic bietet hervorragende Leistungen der Farbbeständigkeit und hohe Anti-Aging-Standards. Sie wurde entworfen, um einen Vorbehandlungszyklus mit gut 9 Reinigungsphasen mit den besten heute verfügbaren Technologien durchzuführen. Nach dieser Phase werden die Teile getrocknet und anschließend mit Polyesterpulver, das dank einem elektrostatischen Kraftsystems haften bleibt, besprüht: dieses Verfahren wird von Beschichtungs der jüngsten Generation durchgeführt. Diese verteilen das Pulver gleichmäßig auf den Oberflächen. Die abschließende Phase des Beschichtungszyklus endet mit dem Brennen der Werkstücke zur Gewährleistung einer vollständigen Polymerisation des Pulvers.



# Pratic Colours

## IT

Il nuovo portfolio colori Pratic si arricchisce di 30 colorazioni per un totale di 38.

Le polveri Tiger Qualicoat Classe 2 garantiscono le seguenti performance\*:

- maggiore resistenza ai raggi UV
- maggiore resistenza alla salsedine
- maggiore resistenza all'umidità
- maggiore durata della brillantezza del colore nel tempo
- facilità di manutenzione

\* rispetto Qualicoat classe 1

### CERTIFICAZIONE QUALICOAT<sup>1</sup>

Excellenza e qualità Qualicoat Seaside per la verniciatura ad altissime prestazioni.

## FR

Le nouveau catalogue de couleurs Pratic s'enrichit de 30 couleurs pour un total de 38.

Les poudres Tiger Qualicoat Class 2 garantissent les performances suivantes\*:

- plus grande résistance aux rayons UV
- plus grande résistance à la salinité
- plus grande résistance à l'humidité
- plus de durée du niveau de brillance de la couleur dans le temps
- facile à l'entretien

\* par rapport à Qualicoat classe 1

### CERTIFICAT QUALICOAT<sup>1</sup>

Excellence et qualité Qualicoat Seaside pour le laquage à très haute performance.

## EN

Pratic's new colours portfolio has now 30 more colours for a total of 38. Tiger's Qualicoat class

2 powders ensure the following performances\*:

- higher UV-rays resistance
- higher resistance to salinity
- higher resistance to humidity
- higher endurance over time of the colour's brightness
- easy maintenance

\* compared to Qualicoat class 1

### QUALICOAT CERTIFICATION<sup>1</sup>

Qualicoat Seaside excellence and quality for extremely high-performance coating.

## ES

La platea de color Pratic se ha enriquecido de 30 colores, para un total de 38.

Las lacas en polvo Tiger Qualicoat Clase 2 ofrecen las siguientes prestaciones\*:

- mayor resistencia a los rayos UV
- mayor resistencia a la salinidad
- mayor resistencia a la humedad
- mayor duracion del brillo del color en el tiempo
- facil mantenimiento

\* respecto Qualicoat clase 1

### CERTIFICACIÓN QUALICOAT<sup>1</sup>

Excelencia y calidad Qualicoat Seaside para lacado de alto rendimiento.

## DE

Der neue Farbenkatalog von Pratic hat jetzt 30 mehr Farben, insgesamt 38 Farben.

Tiger Qualicoat Klasse 2 Pulver garantieren die folgenden Leistungen\*:

- Höhere Resistenz gegen UV Strahlung
- Höhere Resistenz gegen Salzigkeit
- Höhere Resistenz gegen Feuchtigkeit
- Höhere Dauer der Brillanz der Farbe im Laufe der Zeit
- Einfach zu Reinigen

\* im Vergleich mit Qualicoat Klasse 1

### QUALICOAT BESCHEINIGUNG<sup>1</sup>









Qualicoat Seaside hervorragende Qualität für sehr hochwertige Lackierungsleistungen.





# Pratic Colours

## COLORI STANDARD / STANDARD COLOURS

### Struttura / Frame

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand		RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss		Grigio ferro Iron grey
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand		RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss		Corten
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand		RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright alumin. matt		

### Con supplemento / With extra charge

	Tiger Coating Colours Class 2*		RAL altro RAL other
---	--------------------------------	---	------------------------

\* Vedi / See Pratic Selection

## COLORI TIGER / TIGER COLOURS

	Grigio vulcano Volcano grey 68/71764		Verde agrifoglio Holly green 68/72045		Grigio polvere Dust grey 68/71409
	Antracite Antracite grey 68/70190		Grigio pepe Pepper grey 68/71425		Grigio perla Pearl grey 68/90179
	Grafite Blackboard 68/70703		Grigio urbano Urban grey 68/71428		Greige 68/90342
	Cioccolato dark Dark chocolate 68/60629		Grigio Londra London Grey 68/70765		Nocciola Hazelnut 68/15119
	Castagna Chestnut 68/60618		Verde salvia Sage green 68/72014		Champagne 68/90341
	Espresso 68/60620		Verde Creta Crete green 68/50251		É cru 68/71414
	Cannella Cinnamon 68/60525		Sabbia Sand grey 68/71415		Avorio Ivory 68/15151
	Caramello Caramel 68/60486		Tortora Dove grey 68/71422		Crema Cream 68/10086
	Moka 68/72016		Gentleman blue 68/70231		Neve Snow 68/10332
	Verde oliva Olive green 68/72033		Grigio smoking Smoking grey 68/70128		Cocco Coconut 68/10259

## PARTI PLASTICHE / PLASTIC PARTS



Corten

Grigio ferro  
Iron greyGrigio\*  
GreyAvorio  
IvoryBianco  
White

\* Solo per Windy  
Only for Windy

## IT

Le parti plastiche dei prodotti sono disponibili solo nelle colorazioni riportate e non possono essere verniciate. Verificare la disponibilità delle parti plastiche e delle colorazioni Akzo per i modelli di vostro interesse.

Le colorazioni Tiger o colorazioni non presenti nel depliant, a scelta del cliente (RAL ALTRO), hanno un costo supplementare.

## DE

Die Kunststoffteile der Produkte sind nur in den angegebenen Farben erhältlich und sie können nicht lackiert werden. Überprüfen Sie die Verfügbarkeit der Kunststoffteile und der Akzo Farben für die Modelle, an welchen Sie interessiert sind. Tiger Farben oder die in dem Prospekt nicht enthaltenen Farben, nach Wahl des Kunden (ANDERE RAL), haben zusätzliche Kosten.

## ES

Las partes de plástico de los productos están disponibles solo en los colores que se muestran y no se pueden pintar. Compruebe la disponibilidad de piezas de plástico y de los colores Akzo para los modelos que le interesan. Los colores Tiger o lo que no están en el folleto, a elección del cliente (RAL OTROS), tienen un costo adicional.

## EN

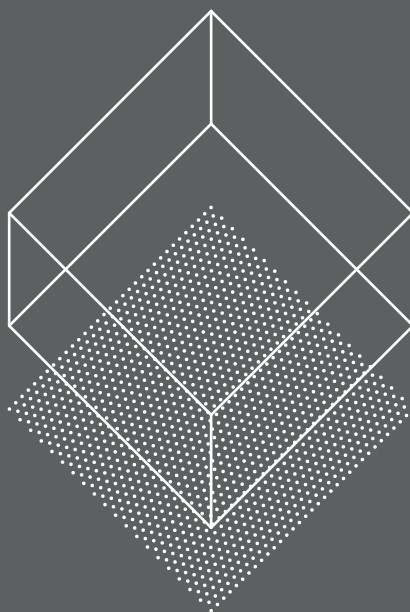
The plastic parts of the products are only available in displayed colours and cannot be painted. Verify the availability of the plastic parts and the Akzo colours for the model of interest to you. Tiger colours or others not included in the folder, selected by the customer (RAL OTHER), will require an additional cost.

## FR

Les parties en plastique des produits sont disponibles uniquement dans les couleurs indiquées et ne peuvent pas être laquées. Vérifiez la disponibilité des parties en plastique et des couleurs Akzo pour les modèles qui vous intéressent. Les couleurs Tiger ou les couleurs qui ne sont pas présentes dans la brochure, au choix du client (RAL AUTRE), ont un coût supplémentaire.



Caratteristiche tecniche  
Technical info  
Technische Eigenschaften  
Caractéristiques techniques  
Características técnicas



IT

## Test e certificazioni

### GALLERIA DEL VENTO <sup>1</sup>

Test effettuati presso il centro di ricerche aeronautiche e aeroacustiche Pininfarina hanno provato che:

- Le pergole resistono, in condizioni di turbolenza simulata a una velocità di oltre 90 km/h\*, valore superiore al livello 9 della scala Beaufort corrispondente alle condizioni di "burrasca".
- Le tende Flex ed Ellisse in condizioni di turbolenza simulata resistono a una velocità del vento fino a 70 km/h\*

\* Risultati di eccellenza conseguiti in ambienti sperimentali controllati non assimilabili a situazioni naturali quotidiane.

### CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO <sup>2</sup>

Le pergole bioclimatiche Opera e Vision sono state testate alla tenuta all'acqua (sistema lame, gronde e scarichi) dai tecnici dell'Istituto Giordano (rapporto di prova n. 319934).

### CERTIFICAZIONE CE <sup>3</sup>

I prodotti Pratic sono garantiti fino a 5 anni e riportano la marcatura CE che indica la conformità sia a tutte le disposizioni pertinenti della direttiva macchine 2006/42/CE che alla normativa 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561 riguardante i requisiti prestazionali e la sicurezza delle tende esterne.

### CERTIFICAZIONE QUALICOAT <sup>4</sup>

Eccellenza e qualità Qualicoat Seaside per la verniciatura ad altissime prestazioni.

EN

## Tests and certifications

### WIND TUNNEL <sup>1</sup>

Tests carried out at the Pininfarina aeronautical and aeroacoustical Research Centre showed that:

- Pergolas resist in conditions of simulated turbulence up to a speed of more than 90 Km/h\*, a value higher than level 9 of the Beaufort scale, corresponding to the conditions of "strong gale".
- Flex and Ellisse awnings resist a simulated turbulence up to a wind speed of 70 Km/h\*

\* Excellent results obtained in controlled experimental environments which cannot be compared to everyday natural conditions.

### ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATION <sup>2</sup>

Opera and Vision bioclimatic Pergolas are tested for water tightness (blades, gutters and drainage) by technicians from the Istituto Giordano (test report no. 319934).

### CE MARKING <sup>3</sup>

Pratic products are guaranteed up to 5 years and are CE marked in compliance to 2006/42/CE machinery directive and directive 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561 concerning performance requirements and safety for external blinds.

### QUALICOAT CERTIFICATION <sup>4</sup>

Qualicoat Seaside excellence and quality for extremely high-performance coating.

DE

## Prüfungen und Bescheinigungen

### WINDKANAL <sup>1</sup>

Prüfungen, die im Pininfarina-Zentrum für aeronautische und aeroakustische Forschungen durchgeführt wurden, bewiesen Folgendes:

- Die Pergolen halten, unter den Bedingungen einer simulierten Turbulenz, einer Geschwindigkeit von über 90 km/h\*, einem Wert höher als Klasse 9 nach der Beaufort-Skala – einem "Sturm" entsprechend – stand.
- Die Markisen Flex und Ellisse halten, unter den Bedingungen einer simulierten Turbulenz, einer Windgeschwindigkeit bis 70 km/h\* stand.

\* Diese vorzüglichen Resultate wurden in kontrollierten experimentellen Umgebungen erreicht, die den natürlichen, alltäglichen Verhältnissen nicht gleichgesetzt werden können.

### ISTITUTO GIORDANO BESCHEINIGUNG <sup>2</sup>

Die bioklimatischen Pergolen Opera und Vision wurden einer Wasserundurchlässigkeitsprüfung (Lamellen, Regenrinnen und Abflüsse) durch die Techniker von dem Istituto Giordano unterzogen (Probebericht Nr. 319934).

### CE KENNZEICHNUNG <sup>3</sup>

Die Pratic Produkte sind bis 5 Jahre garantiert und sind mit der CE Kennzeichnung versehen, welche die Konformität sowohl mit der Maschinen-Richtlinie 2006/42/CE, als auch mit der Norm 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, über Leistungsanforderungen und Sicherheit für Außenmarkisen, bescheinigt.

### QUALICOAT BESCHEINIGUNG <sup>4</sup>

Qualicoat Seaside hervorragende Qualität für sehr hochwertige Lackierungsleistungen.



FR

## Essais et certifications

### SOUFFLERIE DU VENT<sup>1</sup>

Des tests effectués dans le centre de recherches et aéroacoustique Pininfarina ont démontré que:

- Les pergolas résistent dans des conditions de turbulence simulée à une vitesse dépassant les 90 km/h\*, valeur supérieure au niveau 9 de l'échelle Beaufort correspondant aux conditions de «fort coup de vent».
- Les stores Flex et Ellisse résistent dans des conditions de turbulence simulée à une vitesse du vent jusqu'à 70 km/h\*

\* Résultats excellents obtenus dans des milieux expérimentaux contrôlés non assimilables à des situations quotidiennes.

### CERTIFICAT ISTITUTO GIORDANO<sup>2</sup>

Les pergolas bioclimatiques Opera et Vision ont été soumises aux essais d'étanchéité à l'eau (système de lames, gouttières et évacuations) par les techniciens de l'Institut Giordano (rapport d'essai n° 319934).

### CERTIFICAT CE<sup>3</sup>

Les produits Pratic sont garantis jusqu'à 5 ans et ont le marquage CE qui indique la conformité tant à la Directive Machine 2006/42/CE qu'à la norme 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, concernant les conditions de base requises quant aux prestations et en matière de sécurité des stores extérieurs.

### CERTIFICAT QUALICOAT<sup>4</sup>

Excellence et qualité Qualicoat Seaside pour le laquage à très haute performance.

ES

## Pruebas y certificados

### TÚNEL DE VIENTO<sup>1</sup>

Las pruebas realizadas en el centro de investigación aeronáutico y aerocústico Pininfarina han mostrado que:

- Las pérgolas resisten, en condiciones de turbulencia simulada, a una velocidad de más de 90 km/h\*, valor superior a 9 en la escala Beaufort que corresponde a las condiciones de "Tormenta".
- Los toldos Flex y Ellisse resisten en condiciones de turbulencia simulada a una velocidad del viento hasta 70 km/h\*

\* Resultados de excelencia conseguidos en ambientes experimentales controlados, no comparables a condiciones naturales cotidianas.

### CERTIFICACIÓN ISTITUTO GIORDANO<sup>2</sup>

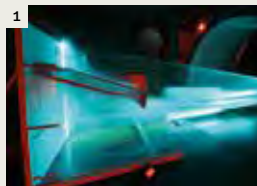
Las pergolas bioclimáticas Opera y Vision han sido sometidas a la prueba de estanqueidad al agua (sistema de lamas, canalones y desagües) por los técnicos del Istituto Giordano (informe de prueba n. 319934).

### CERTIFICACIÓN CE<sup>3</sup>

Los productos Pratic se encuentran garantizados por 5 años y llevan el marcado CE que indica que cumplen con las normas tanto de la Directiva Máquinas 2006/42/CE como de la normativa 2004/108/CE, EN 60335-1; EN 60335-2-97; EN 13561, que se refiere a los requisitos que tienen que cumplir dichos productos, incluso los referentes a seguridad para toldos de exteriores.

### CERTIFICACIÓN QUALICOAT<sup>4</sup>

Excelencia y calidad Qualicoat Seaside para lacado de alto rendimiento.



IT

## Caratteristiche

### PROTEZIONE <sup>1</sup>

- Protezione dal sole
- Protezione dal vento
- Protezione dalla pioggia \*
- Protezione dalla neve (in funzione delle dimensioni) \*\*
- Protezione dai raggi UV

### MATERIALI <sup>2</sup>

- Alluminio
- Acciaio inox
- Tessuti screen
- Materiali ignifughi

### OPTIONAL <sup>3</sup>

- Luci a LED \*\*\*

### AGEVOLAZIONI <sup>4</sup>

- Garanzia 5 anni

### BREVETTI E CERTIFICAZIONI <sup>5</sup>

- Modelli registrati \*\*\*\*
- Brevetti depositati
- Marcatura CE
- Prodotto in Italia

\* Brera Series, Pergolas,  
Hi-Pergolas, Windy

\*\* Opera, Vision

\*\*\* Brera Series, Pergolas,  
Hi-Pergolas, T-Hide, T-Code,  
T-Way, T-Box

\*\*\*\* Stil, Phoenix, Infinity, Evo,  
Nomo, Rialto, Opera, Vision,  
T-Hide, T-Code

EN

## Characteristics

### PROTECTION <sup>1</sup>

- Sun protection
- Wind protection
- Rain protection \*
- Snow protection (depending on dimensions) \*\*
- UV protection

### MATERIALS <sup>2</sup>

- Aluminium
- Stainless steel
- Screen fabrics
- Fireproof materials

### OPTIONALS <sup>3</sup>

- LED lights \*\*\*

### BENEFITS <sup>4</sup>

- 5 years warranty

### PATENTS AND CERTIFICATIONS <sup>5</sup>

- Registered models \*\*\*\*
- Registered patents
- CE marking
- Made in Italy

DE

## Merkmale

### SCHUTZ <sup>1</sup>

- Schutz vor der Sonne
- Schutz vor dem Wind
- Schutz vor dem Regen \*
- Schutz vor dem Schnee (abhängig von den Abmessungen) \*\*
- Schutz vor den UV-Strahlen

### MATERIALIEN <sup>2</sup>

- Aluminium
- Edelstahl
- Screen Stoffe
- Feuerfeste Materialien

### OPTIONAL <sup>3</sup>

- LED Beleuchtung \*\*\*

### VERGÜNSTIGUNGEN <sup>4</sup>

- 5 Jahre Garantie

### PATENTE UND ZERTIFIZIERUNGEN <sup>5</sup>

- Angemeldete Modelle \*\*\*\*
- Angemeldete Patente
- CE Kennzeichnung
- In Italien hergestellt

FR

## Caractéristiques

### PROTECTION <sup>1</sup>

- Protection du soleil
- Protection du vent
- Protection de pluie \*
- Protection de neige  
(en fonction des dimensions) \*\*
- Protection des rayons UV

### MATÉRIAUX <sup>2</sup>

- Aluminium
- Acier inoxydable
- Tissus screen
- Matériaux ignifuges

### EN OPTION <sup>3</sup>

- Lumière LED \*\*\*

### AVANTAGES <sup>4</sup>

- 5 ans de garantie

### BREVETS ET CERTIFICATIONS <sup>5</sup>

- Modèles déposés \*\*\*\*
- Brevets déposés
- Marquage CE
- Produit en Italie

ES

## Características

### PROTECCIÓN <sup>1</sup>

- Protección contra el sol
- Protección contra el viento
- Protección contra la lluvia \*
- Protección contra la nieve  
(según las dimensiones) \*\*
- Protección contra los rayos UV

### MATERIALES <sup>2</sup>

- Aluminio
- Acero inoxidable
- Tejidos screen
- Materiales ignífugos

### OPCIONAL <sup>3</sup>

- Luces LED \*\*\*

### FACILITACIONES <sup>4</sup>

- Garantía de 5 años

### PATENTES Y CERTIFICACIONES <sup>5</sup>

- Modelos registrados \*\*\*\*
- Patentes registradas
- Marcado CE
- Producido en Italia

1



2

ALU INOX



SCREEN



3

LED

4

5 YEARS

5



MADE  
IN  
ITALY

IT

## Brevetti

Numerosi brevetti tutelano le caratteristiche tecnico-funzionali dei prodotti Pratic, garantendo la loro qualità e unicità.

### ACQUA BLOCK \*

La gronda basculante evita la vaporizzazione di acqua all'interno della struttura in caso di pioggia.

### SAFETY BOX \*/\*\*

Sistema di motorizzazione con comando radio integrato. Garantisce un perfetto tensionamento del telo.

### SALVAGOCCIA \*\*

Sistema che riduce le infiltrazioni di acqua laterali in caso di vento e pioggia. Non ingombra e non richiede manutenzione.

### CLIC SYSTEM \*\*

Sistema a scatto che semplifica l'installazione del telo.

### WINDY

Chiusura verticale per una protezione totale dalla pioggia e dal vento.

### POWER SPRING SYSTEM\*\*\*\*\*

PSS è un sistema unico e innovativo che attraverso molle a gas consente la tensione del tessuto in modo costante e omogeneo in qualsiasi posizione il telo venga fermato, non solo a tenda completamente aperta.

### MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\*

MLS è il primo brevetto europeo di Pratic disponibile per le tende a caduta guidate da cavi che permette il costante tensionamento del telo della tenda anche in presenza di brezze sostenute.

### FLEX CONTROL \*\*\*\*

Unico e brevettato, Flexcontrol è il dispositivo che si avvale di uno speciale cuscinetto elastico (elastomero), posizionato nella staffa portabraccio che si comprime e decomprime assorbendo le sollecitazioni del vento.

Con i termini generici "Brevettato, Domanda di brevetto, Modello registrato" o affini, PRATIC intende che dispone di vari titoli di proprietà industriale, sia in Italia che in altri stati.

EN

## Patents

Many patents protect technical and functional characteristics of Pratic products, thus guaranteeing their quality and uniqueness.

### ACQUA BLOCK \*

The tilting gutter avoids the vaporization of water within the structure in case of rain.

### SAFETY BOX \*/\*\*

Motorization system with integrated radio control. It guarantees a perfect tension of the cover.

### SALVAGOCCIA \*\*

System that reduces side water infiltration in case of wind and rain. It does not occupy space and does not require maintenance.

### CLIC SYSTEM \*\*

Click system that facilitates cover installation.

### WINDY

Vertical closure for a total protection from rain and wind.

### POWER SPRING SYSTEM\*\*\*\*\*

PSS is a unique and innovative system that uses gas springs to constantly and evenly tension the fabric in any position the fabric is stopped, not only when the curtain is fully open.

### MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\*

MLS is Pratic first European patent available for vertical awnings with cables that allows the awning cover to be always tensioned, even in case of strong wind.

### FLEX CONTROL \*\*\*\*

A unique and patented device, Flexcontrol uses a special elastic bearing (elastomer), positioned in the arm supporting bracket which compresses and decompresses absorbing wind pressure.

With the generic terms "Patented, Patent application, Registered model" or similar, Pratic intends that it has various industrial property rights, both in Italy and in other states.

DE

## Patente

Zahlreiche Patente schützen die technischen und funktionalen Eigenschaften der Pratic Produkte und garantieren ihre Qualität und Einzigkeit.

### ACQUA BLOCK \*

Die schwenkbare Regenrinne verhindert bei Regen die Wasserverdampfung innerhalb der Struktur.

### SAFETY BOX \*/\*\*

Antriebssystem mit integrierter Funksteuerung. Es garantiert eine vollkommene Tuchspannung.

### TROPFENFANGSYSTEM (SALVAGOCCIA) \*\*

System, welches das seitliche Wassereindringen bei Wind un Regen reduziert. Es hat einen geringen Platzbedarf und erfordert keine Wartung.

### CLIC SYSTEM \*\*

Schnappsystem, welches die Installation des Tuchs vereinfacht.

### WINDY

Vertikale Schließung zum kompletten Schutz vor dem Regen und vor dem Wind.

### POWER SPRING SYSTEM\*\*\*\*\*

PSS ist ein einzigartiges und innovatives System, das Gasfedern verwendet, um das Tuch in jeder Position, in der das Tuch angehalten wird, konstant und gleichmäßig zu spannen, nicht nur wenn der Vorhang vollständig geöffnet ist.

### MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\*

MLS ist das erste europäische, für Fallmarkisen mit Kabeln verfügbare Patent von Pratic, welches eine beständige Spannung des Markisentuchs auch bei starken Brisen erlaubt.

### FLEX CONTROL \*\*\*\*

Einzigartig und patentiert, verfügt die Flexcontrol Vorrichtung über ein besonderes elastisches Lager (Elastomer), welches im Gelenkarmbügel untergebracht ist und durch Druck und Druckentlastung die Belastungen des Windes absorbiert.

Mit den allgemeinen Begriffen "Patentiert, Patentanmeldung, angemeldetes Modell" oder Ähnlichem meint PRATIC, dass das Unternehmen über verschiedene gewerbliche Eigentumsrechte, sowohl in Italien als auch in anderen Staaten, verfügt.

FR

## Brevets

De nombreux brevets protègent les caractéristiques techniques et fonctionnelles des produits Pratic, en garantissant leur qualité et leur unicité.

### ACQUA BLOCK \*

La gouttière basculante empêche la vaporisation de l'eau au sein de la structure en cas de pluie.

### SAFETY BOX \*/\*\*

Système de motorisation avec commande radio intégrée. Garantit une parfaite tension de la toile.

### SALVAGOCCIA \*\*

Système réduisant les infiltrations d'eau latérales en cas de vent et de pluie. N'encombre pas et n'exige aucun entretien.

### CLIC SYSTEM \*\*

Système à dé clic simplifiant l'installation de la toile.

### WINDY

Fermeture hermétique verticale pour une protection totale de pluie et du vent.

### POWER SPRING SYSTEM\*\*\*\*\*

Le PSS est un système unique et innovateur qui utilise des ressorts à gaz pour tendre le tissu de manière constante et régulière dans toutes les positions où le tissu est arrêté, et pas seulement lorsque le rideau est complètement ouvert.

### MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\*

MLS est le premier brevet européen de Pratic disponible pour stores avec câbles qui permettent de maintenir la toile parfaitement tendue même en présence de brises plus intenses.

### FLEX CONTROL \*\*\*\*

Unique et breveté, Flexcontrol est le dispositif qui utilise un coussinet élastique spécial (élastomère), positionné dans l'étrier porte-bras qui se comprime et se décomprime en absorbant les sollicitations du vent.

Par les termes génériques «Breveté, Demande de brevet, Modèle déposé» ou termes similaires, PRATIC entend qu'elle détient différents titres de propriété industrielle, tant en Italie que dans d'autres pays.

ES

## Patentes

Numerosas patentes protegen las características técnicas y funcionales de productos Pratic garantizando su calidad y unicidad.

### ACQUA BLOCK \*

El canalón basculante evita la vaporización del agua dentro de la estructura en caso de lluvia.

### SAFETY BOX \*/\*\*

Sistema de motorización con radiocontrol integrado. Garantiza que la lona se mantenga perfectamente tensa.

### ANTIGOTAS (SALVAGOCCIA) \*\*

Sistema que reduce las infiltraciones laterales de agua en caso de viento y lluvia. No ocupa mucho espacio y no necesita mantenimiento.

### CLIC SYSTEM \*\*

Sistema clic que simplifica la instalación de la lona.

### WINDY

Cierre vertical para una protección total contra la lluvia y el viento.

### POWER SPRING SYSTEM\*\*\*\*\*

El PSS es un sistema único e innovador que utiliza resortes de gas para tensar constante y uniformemente la tela en cualquier posición en que la tela se detenga, no sólo cuando la cortina esté completamente abierta.

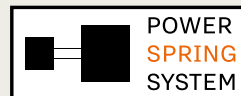
### MAGNETIC LOCK SYSTEM \*\*\*

MLS es la primera patente europea de Pratic disponible para los toldos verticales con cables que permite la constante tensión de la lona incluso en presencia de brisa fuerte.

### FLEX CONTROL \*\*\*\*

Único y patentado, Flexcontrol es el dispositivo que utiliza un especial cojinete elástico (elastómero), situado en el estribo de soporte del brazo, que se comprime y descomprime absorbiendo la presión del viento.

Con los términos genéricos "Patentado, Solicitud de patente, Modelo registrado" o similares, PRATIC quiere decir que dispone de varios títulos de propiedad industrial, en Italia y en otros estados.



\* Nomo, Rialto

\*\* Pergolas

\*\*\* T-Line, T-Square

\*\*\*\* Flex

\*\*\*\*\* T-Box, Raso

IT

## Materiali

### ALLUMINIO <sup>1</sup>

Profili in alluminio estruso

### ACCIAIO INOX <sup>2</sup>

Staffe, perni, piastre e viterie in acciaio Inox, resistente agli agenti esterni

### FINITURE E VERNICIATURE <sup>3</sup>

Alluminio verniciato secondo le norme di qualità Qualicoat

### TESSUTI SOLTIS <sup>4</sup>

Tessuti filtranti che proteggono dai raggi UV

### TESSUTI SCREEN <sup>5</sup>

Filato in fibra di vetro ricoperto in PVC

### TESSUTI ACRILICI <sup>6</sup>

Oltre 200 tessuti fra le collezioni delle migliori aziende internazionali con cuciture ad alta resistenza con filo Tenara®.

### CRISTAL E PVC <sup>7</sup>

Impermeabili, ignifughi, con un'ottima stabilità dimensionale

### IMPIANTO LUCI IP 65 <sup>8</sup>

Impianto elettrico certificato e premontato

EN

## Materials

### ALUMINIUM <sup>1</sup>

Profiles made of extruded aluminum

### STAINLESS STEEL <sup>2</sup>

Stainless steel brackets, pivots, plates and screws, resistant against external agents

### FINISHINGS AND VARNISHINGS <sup>3</sup>

Aluminium lacquered according to Qualicoat quality rules

### SOLTIS FABRICS <sup>4</sup>

Screening fabrics, that protect against UV-rays

### SCREEN FABRICS <sup>5</sup>

PVC coated fibreglass base fabric

### ACRYLIC FABRICS <sup>6</sup>

Over 200 different fabrics from top manufacturers at international level with high resistance Tenara® seams

### CRISTAL AND PVC <sup>7</sup>

Waterproof, fire resistant, with an excellent dimensional stability

### LIGHT SYSTEM IP 65 <sup>8</sup>

Preassembled and certified electrical system

DE

## Materialien

### ALUMINIUM <sup>1</sup>

Profile aus extrudiertem Aluminium

### EDELSTAHL <sup>2</sup>

Bügel, Zapfen, Platten und Schrauben aus Edelstahl, gegen die äußeren Wirkstoffe widerstandsfähig

### FEINBEARBEITUNGEN UND LACKIERUNGEN <sup>3</sup>

Gemäß den Qualicoat Qualitätsbestimmungen lackiertes Aluminium

### SOLTIS STOFFE <sup>4</sup>

Durchscheinende (screening) Stoffe, welche vor den UV-Strahlen schützen

### SCREEN STOFFE <sup>5</sup>

Garn aus Glasfaser mit PVC beschichtet

### ACRYLSTOFFE <sup>6</sup>

Über 200 Stoffe unter den Kollektionen der besten internationalen Firmen mit hochfesten Nähten mit TENARA® Faden

### CRISTAL UND PVC <sup>7</sup>

Undurchlässig, feuerfest, mit einer hervorragenden Formbeständigkeit

### IP 65 BELEUCHTUNGSANLAGE <sup>8</sup>

Zertifizierte und vormontierte Elektroanlage

FR

## Matériels

### ALUMINIUM<sup>1</sup>

Profils en aluminium extrudé

### ACIER INOXYDABLE<sup>2</sup>

Supports, pivots, plaques et vis en acier inoxydable résistant aux agents extérieurs

### FINITIONS ET PEINTURES<sup>3</sup>

Aluminium laqué selon les règles standard Qualicoat

### TISSUS SOLTIS<sup>4</sup>

Tissus filtrants qui protègent contre les rayons UV

### TISSUS SCREEN<sup>5</sup>

Tissu composé de fil en fibre de verre enduit de PVC

### TISSUS ACRYLIQUES<sup>6</sup>

Plus de 200 tissus parmi les collections des meilleures sociétés internationales avec coutures à haute résistance avec fil Tenara®

### CRISTAL ET PVC<sup>7</sup>

Étanches, ignifuges, avec une excellente stabilité dimensionnelle

### SYSTEME ECLAIRAGE IP 65<sup>8</sup>

Système éclairage certifié et pré-assemblé

ES

## Materiales

### ALUMINIO<sup>1</sup>

Perfiles de aluminio extruido

### ACERO INOXIDABLE<sup>2</sup>

Estribos, pivotes, placas y tornillos de acero inoxidable, resistentes a los agentes externos

### ACABADOS Y BARNIZADURA<sup>3</sup>

Aluminio barnizado en conformidad con las normas de calidad Qualicoat

### TEJIDOS SOLTIS<sup>4</sup>

Tejidos filtrantes que protegen de los rayos UV

### TEJIDOS SCREEN<sup>5</sup>

Hilado en fibra de vidrio recubierto en PVC

### TEJIDOS ACRÍLICOS<sup>6</sup>

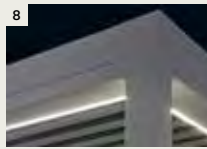
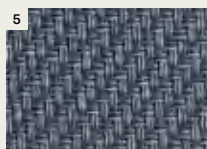
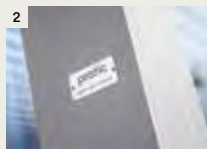
Más de 200 tejidos entre las colecciones de las mejores empresas internacionales con costuras de alta resistencia con hilo Tenara®.

### CRISTAL Y PVC<sup>7</sup>

Impermeables, ignifugos, con un excelente estabilidad dimensional

### SISTEMA DE ILUMINACIÓN IP 65<sup>7</sup>

Sistema eléctrico certificado y premontado



IT

## Movimentazione

### PERGOLAS

- **Serie Brera, Opera, Vision, Raso**

Le pergole bioclimatiche Serie Brera, Opera, Vision e le tende verticali Raso possono essere movimentate soltanto con motore tramite telecomando. Sono disponibili automatismi per azionare in modo automatico le lame secondo parametri preimpostati (sensori vento, pioggia, temperatura, neve e luminosità).

- **Nomo, Rialto**

A motore di serie esclusivamente con Safety Box. Le tende verticali Raso possono essere movimentate soltanto con motore tramite telecomando. Sono disponibili automatismi per azionare in modo automatico il telo secondo parametri preimpostati (sensori vento, pioggia, sole e temperatura).

Le pergole possono essere movimentate con motori Safety Box, ovvero una soluzione semplice, azionabile con telecomando che garantisce manovre rapide e senza sforzo. Sotto i 25 mq è possibile movimentare manualmente, con argano. Le pergole sono testate su 5.000 cicli di apertura e chiusura con carico di 100 kg, equiparabile a un utilizzo giornaliero per 15 anni.

### AWNINGS

- **T-Project**

Movimentazione esclusivamente a motore con telecomandi Somfy IO a più canali o con dispositivo Somfy Connexoon da smartphone attraverso una app dedicata.

- **Flex, Ellisse**

Le tende Flex ed Ellisse possono essere azionate con argano, con motore normale o a comando radio, abbinabili ad automatismi Somfy. Flex ed Ellisse sono testati su 17.000 cicli di apertura e chiusura corrispondenti a più di 40 anni di utilizzo giornaliero.

EN

## Operation

### PERGOLAS

- **Brera Series, Opera, Vision, Raso**

The bioclimatic pergolas Brera Series, Opera, Vision and the Raso vertical awnings can be operated only by motor thanks to a remote control. Controls to operate the blades automatically, according to preset parameters (wind, rain, temperature, snow and brightness sensors) are available.

- **Nomo, Rialto**

Standard by motor exclusively with Safety Box. The Raso vertical awnings can be operated only by motor thanks to a remote control. Automation devices are available to operate automatically the cover according to preset settings (wind, rain, sun and temperature sensors).

Pergolas can be operated by Safety Box motors, a simple solution operated by remote control, that guarantees a quick and effortless operation. Coverings smaller than 25 square metres can be hand operated with a crank system. Pergolas are tested on 5.000 opening/closing cycles with a weight of 100 kg corresponding to 15 years of daily use.

### AWNINGS

- **T-Project**

Motorised operation only with Somfy multi-channel remote control or Somfy IO Connexoon device for smartphone through a dedicated app.

- **Flex, Ellisse**

Flex and Ellisse awnings can be operated by crank, standard motor or radio control, in combination with Somfy automatic devices. Flex and Ellisse are tested on 17.000 opening/closing cycles corresponding to over 40 years of daily use.

DE

## Betätigung

### PERGOLAS

- **Brera Serie, Opera, Vision, Raso**

Die bioklimatischen Pergolen Brera Serie, Opera, Vision und die vertikalen Raso Markisen können nur mit Motor durch Fernbedienung betätigt werden. Automationen sind erhältlich, um die Lamellen automatisch nach bestimmten Voreinstellungen zu betätigen (Wind-, Regen-, Temperatur-, Schnee- und Helligkeitssensoren).

- **Nomo, Rialto**

Mit serienmäßigem Motor nur mit Safety Box. Die vertikalen Raso Markisen können ausschließlich mit Motor durch Fernbedienung betätigt werden. Automationen zur automatischen Betätigung des Tuchs nach vorgegebenen Parametern sind verfügbar (Wind-, Regen-, Sonne- und Temperatursensoren).

Die Pergolen können mit Safety Box Motoren betätigt werden, d.h. eine einfache Lösung, die durch eine Fernbedienung betätigbar ist und schnelle und mühelose Steuerungen ermöglicht. Bei Abdeckungen kleiner als 25 qm ist, ist es möglich, die manuelle Betätigung mit Getriebe zu haben. Die Pergolen werden auf 5.000 Öffnungs- und Schließungszyklen bei einer 100 kg Belastung getestet, was einem 15 Jahre langen täglichen Gebrauch gleichgesetzt werden kann.

### AWNINGS

- **T-Project**

Betätigung ausschließlich mit Motor, durch Somfy IO Mehrkanal-Fernbedienungen oder durch Somfy Connexoon Vorrichtung vom Smartphone durch eine gewidmete App ausführbar.

- **Flex, Ellisse**

Die Markisen Flex und Ellisse können entweder mit Getriebe oder mit normalem oder funkgesteuertem Motor betätigt werden, die mit Somfy Automationen gekoppelt werden können. Flex und Ellisse werden auf 17.000 Öffnungs- und Schließungszyklen getestet, die einem täglichen Gebrauch von mehr als 40 Jahren entsprechen.



FR

## Actionnement

### PERGOLAS

- **Série Brera, Opera, Vision, Raso**  
Les pergolas bioclimatiques Série Brera, Opera, Vision et les stores verticaux Raso peuvent être actionnés uniquement en présence d'un moteur avec télécommande. Des automatismes permettant d'actionner automatiquement les lames en fonction de paramètres préconfigurés (capteurs de vent, de pluie, de température, neige et luminosité).
- **Nomo, Rialto**  
Avec moteur de série exclusivement avec Safety Box. Les stores verticaux Raso peuvent être actionnés uniquement en présence d'un moteur avec télécommande. Automatismes disponibles pour actionner de manière automatique la toile selon modèles prédéfinis, (capteurs vent, pluie, soleil et température).

Les pergolas peuvent être actionnés par des moteurs Safety Box, soit une solution simple, actionnable par télécommande garantissant des manoeuvres rapides et sans effort. En dessous des 25 m<sup>2</sup>, il est possible d'effectuer l'actionnement de façon manuelle avec un treuil. Les pergolas sont testées sur 5.000 cycles d'ouverture et de fermeture avec une capacité de charge de 100 kg équivalant à un usage quotidien pendant 15 ans.

### AWNINGS

- **T-Project**  
Mouvement uniquement à moteur avec télécommandes Somfy IO à plusieurs canaux ou avec dispositif Somfy Connexoon pour smartphones en utilisant une appli spéciale.
- **Flex, Ellisse**  
Les stores Flex et Ellisse peuvent être actionnés par un treuil, par moteur normal, par une commande radio, qui peuvent être associés à des automatismes Somfy. Flex et Ellisse sont testés sur 17.000 cycles d'ouverture et de fermeture correspondant à plus de 40 ans d'usage quotidien.

ES

## Accionamiento

### PERGOLAS

- **Serie Brera, Opera, Vision, Raso**  
Las pérgolas bioclimáticas Serie Brera, Opera, Vision y los toldos verticales Raso se pueden mover sólo con motor a través de un control remoto. Existen automatismos para accionar de manera automática las hojas de acuerdo con los parámetros pre-configurados (sensores viento, lluvia, temperatura nieve y brillo).
- **Nomo, Rialto**  
Estándar motorizado exclusivamente con Safety Box Nomo y Rialto. Los toldos verticales Raso se pueden accionar solo con motor a través del control remoto. Son disponibles automatismos para accionar de manera automática la lona según parámetros pre-seleccionados (sensores viento, lluvia, sol y temperatura).

Las pérgolas se pueden accionar con motor Safety Box, una solución sencilla, con control remoto, que garantiza un accionamiento rápido y sin esfuerzos. En caso de medidas inferiores a los 25 m<sup>2</sup> es posible el accionamiento manual, con cabrestante. Las pérgolas han sido probadas en 5.000 ciclos de abertura y cierre con carga de 100 kg, que pueden compararse con el uso diario durante 15 años.

### AWNINGS

- **T-Project**  
Accionamiento sólo a motor con controles remotos multicanal Somfy IO o con dispositivo Somfy Connexoon desde un Smartphone mediante una aplicación dedicada.
- **Flex, Ellisse**  
Los toldos Flex y Ellisse pueden ser accionados con cabrestante manual, con motor normal o con radiomando, que se pueden unir a automatismos Somfy. Flex y Ellisse han sido sometidos a pruebas por 17.000 ciclos de abertura y cierre correspondientes a más de 40 años de uso diario.

# Brera P, Brera S, Brera B, <sup>p. 013</sup>

## IT

### CARATTERISTICHE TECNICHE

- Sistema di lame frangisole che con telecomando si inclinano e si compattano
- Tre versioni disponibili:
  - Brera P** - struttura in alluminio completabile con tende verticali
  - Raso Zip e vetrate Slide Glass
  - Brera S** - struttura in alluminio completabile con vetrate Slide Glass
  - Brera B** - copertura con profili perimetrali di dimensione minima per inserimento in cavedi e strutture preesistenti
- Ingombro ridotto delle lame compattate
- Protezione dal sole, dalla pioggia, dal vento
- Struttura e lame frangisole interamente in alluminio
- Aste di collegamento delle lame in INOX
- Moduli accoppiabili nella profondità e nella larghezza per coprire anche spazi ampi (Brera S e P)

### OPTIONAL

- Raso: tende verticali Zip integrate nella struttura
- Serie Glass: chiusure laterali vetrate
- LED integrati con luce RGB (con bianco incluso) o con sola luce bianca
- Quadra Light
- Sensori di temperatura, pioggia, vento, neve

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Sunshade blades system that tilt and become compact by remote control
- Three versions available:
  - Brera P** – structure made of aluminum finishable with vertical Zip Raso closures and Slide Glass windows
  - Brera S** – structure made of aluminum finishable with Slide Glass windows
  - Brera B** – structure with minimum size perimetral profiles that can be easily inserted in inner courtyards and in pre-existing spaces
- Reduced obstruction thanks to the compacted blades
- Protection from sun, rain and wind
- Structure and sunshade blades entirely made of aluminum
- Link rods and blades made of INOX
- Modules that can be connected in depth and width to cover even wide spaces (Brera S and P)

### OPTIONAL

- Raso: vertical Zip closures integrated in the structure
- Glass Series: glass side closures
- Perimeter RGB Led lights
- Integrated LED lights with RGB light (white color included) or with white light only
- Quadra Light
- Temperature, rain, wind and snow sensors

The reproduction of colours is approximate.

## DE

### TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Sonnenschutzlamellen System, welches erlaubt, die Lamellen über die Fernbedienung zu neigen und zu verdichten
- Drei Versionen verfügbar:
  - Brera P** – Aluminium Anlage, die mit vertikalen Markisen Raso Zip und Slide Glass Glastüren ergänzbar ist
  - Brera S** – Aluminium Anlage, die mit Slide Glass Glastüren ergänzbar ist
  - Brera B** – Schutzdach mit umlaufenden Profilen geringerer Abmessungen zur Anpassung in Innenhöfen und bereits vorhandenen Anlagen
- Geringe Abmessungen der verdichteten Lamellen
- Schutz vor Sonne, Regen und Wind
- Anlage und Sonnenschutzlamellen vollständig aus Aluminium
- Verbindungsstangen und Beschichtung der Lamellen aus Edelstahl
- Die Module können in der Tiefe und Breite gekoppelt werden, um auch große Räume abzudecken (Brera S und P)

### OPTIONAL

- Raso: vertikale Markisen Zip in der Anlage integriert
- Serie Glass: seitliche Glass Schließungen
- Integrierte LEDs mit RGB Licht (weiß eingeschlossen) oder mit nur weißem Licht
- Quadra Light
- Temperatur-, Regen-, Wind-, Schneesensoren

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

## FR

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

- Système de lames brise-soleil qui par télécommande, sont inclinables et compactables
- Trois versions disponibles:
  - Brera P** - structure en aluminium pouvant être complétée par des stores verticaux Zip Raso et portes vitrées Slide Glass
  - Brera S** - structure en aluminium qui peut être complétée par des portes vitrées Slide Glass
  - Brera B** - couverture avec profils de périmètre de taille minimale pour insertion dans des courettes et dans structures préexistantes
- Réduction du volume des lames rétractées
- Protection contre le soleil, la pluie et le vent
- Structure et lames brise-soleil entièrement en aluminium
- Tiges de liaison et couvercle des lames en acier inoxydable
- Les modules pouvant être couplés en profondeur et en largeur pour couvrir même les grands espaces (Brera S et P)

**EN OPTION**

- Raso: stores verticaux Zip intégrés dans la structure
- Série Glass : fermetures latérales vitrées
- LED intégrées avec lumière RGB (avec blanc inclus) ou avec lumière blanche uniquement
- Quadra Light
- Capteurs de température, pluie, vent, neige

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

## ES

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

- Sistema de láminas parasoles que, con el mando a distancia, se inclinan y se compactan.
- Tres versiones disponibles:
  - Brera P** – estructura en aluminio completa de cortinas verticales Zip raso y cristalerías Slide Glass.
  - Brera S** – estructura en aluminio completa de cristalerías Slide Glass
  - Brera B** – cobertura con perfiles perimetrales con una dimensión mínima para la inserción en compartimentos y estructuras preexistentes.
- Poco espacio ocupado por las láminas compactadas
- Protección frente al sol, la lluvia y el viento
- Estructura y láminas parasoles completamente realizadas en aluminio
- Mástiles de conexión y cobertura INOX de las láminas
- Módulos acoplables en profundidad y anchura para cubrir también amplios espacios (Brera S y P)

**OPCIONALES**



- Raso: cortinas verticales zip integradas en la estructura
- Serie Glass: cierres laterales de vidrio
- LED integrados con luz RGB (blanco incluido) o solo con luz blanca
- Quadra Light
- Sensores de temperatura, lluvia, viento y nieve

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastiche / Plastic parts**

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio Grey
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

# Opera p. 019 Vision p. 020

## IT

Pergola bioclimatica in alluminio con lame frangisole orientabili fino a 140°.

- Opera è predisposta per l'integrazione della tenda verticale Raso
- Pluviali perimetrali integrati per consentire il deflusso dell'acqua
- Struttura realizzata su misura con possibilità di accoppiamento dei moduli
- Versioni: autoportante, portante addossata a muro o adattabile a strutture preesistenti
- Dimensioni montanti:  
15 x 15 cm Opera;  
15 x 10 cm Vision
- Protezione: sole, pioggia, vento e neve
- Dimensioni massime struttura:  
L 500 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Raso (solo Opera)
- Tende serie Windy (solo Vision)
- Faretti: Spot Light e Quadra Light
- Serie Glass: chiusure laterali vetrate
- Led RGB o Led bianchi perimetrali
- Sensori temperatura, pioggia, vento, neve e luminosità
- Sistema profondità variabile: struttura con profondità realizzabile su misura

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Bioclimatic pergola made of aluminium with sun-shading blades that can be adjusted up to 140°.

- Opera can be completed with Raso vertical awning
- Integrated perimeter downpipes to allow water drainage
- Made to measure structure with the possibility to combine more modules
- Models: self-supporting, wall installation or combinable with existing structures
- Posts size:  
15 x 15 cm Opera;  
15 x 10 cm Vision
- Protection from: sun, rain, wind and snow
- Maximum structure size:  
L 500 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Raso (Opera only)
- Windy series closures (Vision only)
- Spot Light and Quadra Light spotlights
- Glass Series: glass side closures
- Perimeter RGB Led lights or white Led lights
- Temperature, rain, wind, snow and brightness sensors
- Variable depth system: structure with customized depth

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Bioklimatische Pergola aus Aluminium mit bis zu 140° einrichtbaren Sonnenschutzlamellen.

- Opera ist für den Einbau der vertikalen Raso Markise vorbereitet
- Umlaufende integrierte Fallrohre, um den Wasserablauf zu erlauben
- Nach Maß hergestellte Struktur mit Möglichkeit von Zusammenstellung der Module
- Ausführungen: selbsttragende Ausführung, mit Montage an der Wand oder mit bereits vorhandenen Strukturen kombinierbar
- Abmessungen der Stützen:  
15 x 15 cm Opera  
15 x 10 cm Vision
- Schutz: Sonne, Regen, Wind und Schnee
- Maximale Abmessungen der Struktur: L 500 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Raso (nur Opera)
- Schließungen Windy Serie (nur Vision)
- Spot Light und Quadra Light Spotlights
- Serie Glass: seitliche Glass Schließungen
- Umlaufende RGB Leds oder weiße Leds
- Wind-, Regen-, Schnee, Helligkeit und Temperatursensor
- System mit veränderlicher Tiefe: Struktur mit nach Maß herstellbarer Tiefe

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

**FR**

Pergola bioclimatique en aluminium avec lames brise-soleil jusqu'à 140°.

- Opera est prédisposée pour l'intégration du store vertical Raso
- Gouttières sur le périmètre intégrées pour permettre l'évacuation de l'eau
- Structure réalisée sur mesure avec la possibilité de combiner plusieurs modules
- Versions: autoporteuse, adossé au mur ou adaptables aux structures pré-existantes
- Dimensions poteaux :  
15 x 15 cm Opera ;  
15 x 10 cm Vision
- Protection: soleil, pluie, vent, neige
- Dimensions maximales structure : L 500 x P 700 cm

**EN OPTION**

- Raso (Opera seulement)
- Fermetures série Windy (Vision seulement)
- Spot Light et Quadra Light
- Série Glass : fermetures latérales vitrées
- Led RGB ou Led blancs sur le périmètre
- Capteurs température pluie, vent, neige et luminosité
- Système avancée variable : structure avec avancée sur mesure

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Pérgola bioclimática de aluminio con lamas de protección solar ajustables hasta 140°.

- Opera se puede completar con el toldo vertical Raso
- Bajantes perimetrales integrados para permitir el desagüe del agua
- Estructura a medida con la posibilidad de acoplar más módulos
- Modelos: autoportante, instalación a pared o combinable con estructuras ya existentes.
- Dimensiones pilares:  
15 x 15 cm Opera;  
15 x 10 cm Vision
- Protección contra: sol, lluvia, viento y nieve
- Dimensiones máximas estructura: L 500 x P 700 cm

**OPCIONAL**



- Raso (solo Opera)
- Cierres serie Windy (solo Vision)
- Focos Spot Light y Quadra Light
- Serie Glass: cierres laterales de vidrio
- Luces Led RGB o Luces Led blancas perimetrales
- Sensores temperatura, lluvia, viento, nieve y brillo
- Sistema fondo variable: pérgola con fondo realizable a medida

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastiche / Plastic parts**

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio Grey
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

# Nomo p. 023 Rialto p. 024

## IT

Pergola in alluminio con copertura ad impacchettamento Tecnic (telo teso con scarico laterale).

- Nomo è predisposta per l'integrazione della tenda verticale Raso
- Pluviali perimetrali integrati per consentire il deflusso dell'acqua
- Gronda basculante brevettata (brevetto Aqua Block)
- Struttura realizzata su misura con possibilità di accoppiamento dei moduli
- Copertura Tecnic ad impacchettamento apribile con telecomando, fornita di serie con telo in PVC oscurante, impermeabile, ignifugo, altamente stabile
- Dimensioni montanti: 15 x 15 cm Nomo; 15 x 10 cm Rialto
- Protezione: sole, pioggia, vento.
- Dimensioni maxime struttura: L 550 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Raso (solo Nomo)
- Tende serie Windy (solo Rialto)
- Serie Glass: chiusure laterali vetrate
- Sottotelo
- Led RGB o Led bianchi perimetrali
- Led Line sul telo con luce Led RGB o con luce Led bianca
- Sensori pioggia, vento, sole e temperatura

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Pergola made of aluminium with Tecnic retractable cover (taut cover with side drainage).

- Nomo can be completed with Raso vertical awning
- Integrated perimeter downpipes to allow water drainage
- Patented tilting gutter (Aqua Block patent)
- Made to measure structure with the possibility to combine more modules
- Tecnic retractable cover operated by remote control, provided as a standard with blackout, waterproof, fire-resistant, highly stable PVC cover
- Posts size: 15 x 15 cm Nomo; 15 x 10 cm Rialto
- Protection from: sun, rain, wind.
- Maximum structure size: L 550 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Raso (Nomo only)
- Windy series awnings (Rialto only)
- Glass Series: glass side closures
- Undercover
- Perimeter RGB Led lights
- Perimeter RGB Led lights or white Led lights
- Led Line on the cover with RGB Led light or white Led light
- Temperature, rain, wind and sun sensors

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Aus Aluminium hergestellte Pergola mit einziehbarer Tecnic Abdeckung (gespanntes Tuch mit seitlichem Ablauf).

- Nomo ist für den Einbau der vertikalen Raso Markise vorbereitet
- Umlaufende integrierte Fallrohre, um den Wasserablauf zu erlauben
- Patentierte kippbare Rinne (Aqua Block-Patent)
- Nach Maß hergestellte Struktur mit Möglichkeit von Zusammenstellung der Module
- Einziehbares Tecnic Abdeckung mit der Fernbedienung ausziehbar, mit verdunkeltem (*block out*), wasserundurchlässigem, feuerfestem und hochstabilem PVC-Tuch serienmäßig geliefert
- Abmessungen der Stützen: 15 x 15 cm Nomo 15 x 10 cm Rialto
- Schutz: Sonne, Regen, Wind
- Maximale Abmessungen der Struktur: L 550 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Raso (nur Nomo)
- Serienmäßige Schließungen Windy (nur Rialto)
- Serie Glass: seitliche Glass Schließungen
- Untertuch
- Umlaufende RGB Leds oder weiße Leds
- Led Line auf dem Tuch mit RGB Led Licht oder mit weißem Led Licht
- Wind-, Regen-, Sonne und Temperatursensor

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

**FR**

Pergola en aluminium avec toile retractable Tecnic (toile tendue avec décharge latérale).

- Nomo est prédisposé pour l'intégration du store vertical Raso
- Gouttières sur le périmètre intégrées pour permettre l'évacuation de l'eau
- Gouttière basculante breveté (brevet Aqua Block)
- Structure réalisée sur mesure avec la possibilité de combiner plusieurs modules
- Toile Tecnic retractable, qui s'ouvre avec télécommande, fournie de série avec toile en PVC occultant, imperméable, ignifuge, très stable
- Dimensions poteaux: 15 x 15 cm Nomo; 15 x 10 cm Rialto
- Protection: soleil, pluie, vent
- Dimensions maximales structure: L 550 x P 700 cm

**EN OPTION**

- Raso (Nomo seulement)
- Fermetures de la série Windy (Rialto seulement)
- Sèrie Glass : fermetures latérales vitrées
- Sous-toile
- Led RGB ou Led blancs sur le périmètre, Led Line sur la toile avec lumière Led RGB ou avec lumière blanche
- Capteurs soleil, température, pluie, vent

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Pérgola de aluminio con cobertura corredera Tecnic (lona tensa con desagüe lateral).

- Nomo se puede completar con el toldo vertical Raso
- Bajantes perimetrales integrados para permitir el desagüe del agua
- Aleros inclinados patentados (patente Aqua Block)
- Estructura a medida con la posibilidad de acoplar más módulos
- Cobertura corredera Tecnic que se puede accionar con el control remoto, abastecido como estándar con lona de PVC oscurante, impermeable, ignifugo, altamente estable
- Dimensiones pilares: 15 x 15 cm Nomo; 15 x 10 cm Rialto
- Protección contra: sol, lluvia, viento
- Dimensiones máximas estructura: L 550 x P 700 cm

**OPCIONAL**



- Raso (solo Nomo)
- Cierres serie Windy (solo Rialto)
- Serie Glass: cierres laterales de vidrio
- Dobles techos
- Luces Led RGB o Luces Led blancas perimetrales
- Led Line en la lona con luz Led RGB o luz Led blanca
- Sensores lluvia, viento, sol y temperatura

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastiche / Plastic parts**

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio Grey
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

# Fusion <sup>p. 027</sup> Meta <sup>p. 028</sup>

## IT

Pergola in alluminio con telo ad impacchettamento Tecnic e tenda verticale Raso integrata (optional).

- Copertura scorrevole ad impacchettamento con tessuto impermeabile Blockout oscurante, azionabile con telecomando
- Dimensioni profili guida su cui scorre il telo:  
Fusion: 6 x 12 cm  
Meta: 10 x 16 cm  
(elevate prestazioni di resistenza al carico)
- Dimensione montanti:  
10 x 15 cm
- Dimensioni massime struttura:  
Fusion: L 1300 x P 650 cm  
Meta: L 1300 x P 900 cm

### OPTIONAL

- Raso
- Serie Glass
- Sottotelo
- Led RGB o bianchi su profilo gronda
- Led Line sul telo con luce Led RGB o luce Led Bianca
- Sensori pioggia, vento, sole e temperatura.

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Aluminium pergola with Tecnic retractable cover and integrated Raso vertical awning (optional).

- Retractable cover with waterproof, blockout Blockout fabric, operated by remote control
- Size of guide profiles on which slides the cover:  
Fusion: 6 x 12 cm  
Meta: 10 x 16 cm  
(high load-resistance performance)
- Posts size: 10 x 15 cm
- Maximum structure size:  
Fusion: L 1300 x P 650 cm  
Meta: L 1300 x P 900 cm

### OPTIONAL

- Raso
- Glass Series
- Undercover
- RGB or white Led lights on the gutter profile
- Led Line on the cover with RGB Led light or white Led light
- Rain-wind, sun and temperature sensors.

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Aus Aluminium hergestellte Pergola mit Tecnic einziehbarem Tuch und mit vertikaler, integrierter Raso Markise (optional).

- Einziehbare Schiebeabdeckung mit wasserundurchlässigem, verdunkeltem Blockout Stoff, mit Fernbedienung schaltbar
- Abmessungen der Führungsprofile auf denen das Tuch gleitet:  
Fusion: 6 x 12 cm  
Meta: 10 x 16 cm  
(hohe Belastungsgrenzen)
- Abmessungen der Stützen:  
10 x 15 cm
- Maximale Abmessungen der Struktur:  
Fusion: L 1300 x P 650 cm  
Meta: L 1300 x P 900 cm

### OPTIONAL

- Raso
- Glass Series
- Untertuch
- RGB Leds oder weiße Leds auf dem Regenrinnenprofil
- Led Line auf dem Tuch mit RGB Led Licht oder mit weißem Led Licht
- Wind-, Regen-, Sonne- und Temperatursensor

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.



**FR**

Pergola en aluminium avec toile retractable Tecnic et store vertical Raso intégré (en option).

- Couverture coulissante et retractable en tissu étanche Blockout occultant, actionnable avec télécommande
- Dimensions des guides sur lesquelles coule la toile:  
Fusion: 6 x 12 cm  
Meta: 10 x 16 cm (performances élevées de résistance à la charge)
- Dimensions poteaux: 10 x 15 cm
- Dimensions maximales structure:  
Fusion: L 1300 x P 650 cm  
Meta: L 1300 x P 900 cm

**EN OPTION**

- Raso
- Portes vitrées Série Glass
- Sous-toile
- Led RGB ou blancs sur profilé gouttière
- Led Line sur la toile avec lumière Led RGB ou lumière Led blanche
- Capteurs pluie-vent, soleil et température.

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Pérgola de aluminio con lona corredera Tecnic y toldo vertical Raso integrado (opcional).

- Cobertura corredera con tejido impermeable Blockout oscurente, que se puede accionar con control remoto
- Dimensiones perfiles guía en los que corre la lona:  
Fusion: 6 x 12 cm  
Meta: 10 x 16 cm (Elevadas prestaciones de resistencia a las cargas)
- Dimensiones de los pilares: 10 x 15 cm
- Dimensiones máximas estructura:  
Fusion: L 1300 x P 650 cm  
Meta: L 1300 x P 900 cm

**OPCIONAL**



- Raso
- Serie Glass
- Dobles techos
- Luces Led RGB o blancas en el perfil canalón
- Led Line en la lona con luz Led RGB o luz Led blanca
- sensores lluvia, viento, sol y temperatura

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé
	RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé
	RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé
	RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido
	RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido
	RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco
	RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastiche / Plastic parts**

	Bianco
	White
	Avorio
	Ivory
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

# Level p. 031 One p. 033 Evo p. 034 Mito p. 037

**IT**

Pergole in alluminio con telo ad impacchettamento Tecnic.

- Copertura scorrevole ad impacchettamento con tessuto impermeabile Blockout oscurante, azionabile con telecomando.
- Guide strutturali che offrono elevate prestazioni di resistenza (One, Evo, Mito)
- Componentistica acciaio Inox
- Grondaia strutturale con scarico dell'acqua integrato nei montanti (Level, Mito, Evo)

**LEVEL**

- Dimensioni massime struttura: L 1300 x P 650 cm
- Profilo guida su cui scorre il telo: 6 x 12 cm
- Montante: 6 x 12 cm

**ONE, MITO, EVO**

- Dimensioni massime struttura: L 1300 x P 900 cm
- Montante: 15 x 10 cm
- Profilo guida su cui scorre il telo: 10 x 16 cm

**OPTIONAL**

- Tende serie Windy (Level, Mito)
- Serie Glass (Level, Mito)
- Led Line sul telo con luce Led RGB o luce Led bianca
- Sottotelo
- Sensori pioggia, vento, sole e temperatura.

La riproduzione dei colori è indicativa.

**EN**

Aluminium pergolas with Tecnic retractable cover.

- Retractable cover with waterproof, blackout Blockout fabric, operated by remote control.
- Structural guides offering high resistance performance (One, Evo, Mito)
- Stainless steel components
- Structural gutter with water drainage integrated into the posts (Level, Mito, Evo)

**LEVEL**

- Maximum structure size: L 1300 x P 650 cm
- Guide profile on which slides the cover: 6 x 12 cm
- Post: 6 x 12 cm

**ONE, MITO, EVO**

- Maximum structure size: L 1300 x P 900 cm
- Post: 15 x 10 cm
- Guide profile on which slides the cover: 10 x 16 cm

**OPTIONAL**

- Windy series awnings (Level, Mito)
- Glass Series (Level, Mito)
- Led Line on the cover with RGB Led light or white Led light
- Undercover
- Rain-wind, sun and temperature sensors.

The reproduction of colours is approximate.

**DE**

Aus Aluminium hergestellte Pergolen mit einziehbarem Tecnic Tuch.

- Einziehbare Schiebeabdeckung mit wasserundurchlässigem, verdunkeltem Blockout Stoff, mit Fernbedienung schaltbar
- Tragrahmenführungen, die hohe Beständigkeitsleistungen aufweisen (One, Evo, Mito)
- Komponenten aus Edelstahl
- Tragende Regenrinne mit Wasserablauf in den Stützen (Level, Mito, Evo)

**LEVEL**

- Maximale Abmessungen der Struktur: L 1300 x P 650 cm
- Führungsprofil, auf dem das Tuch gleitet: 6 x 12 cm
- Stütze: 6 x 12 cm

**ONE, MITO, EVO**

- Maximale Abmessungen der Struktur: L 1300 x P 900 cm
- Stütze: 15 x 10 cm
- Führungsprofil, auf dem das Tuch gleitet: 10 x 16 cm

**OPTIONAL**

- Schließungen Windy Serie (Level, Mito)
- Glass Series (Level, Mito)
- Led Line auf dem Tuch mit RGB Led Licht oder mit weißem Led Licht
- Untertuch
- Wind-, Regen-, Sonne und Temperatursensor

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

**FR**

Pergolas en aluminium avec toile retractable Tecnic.

- Couverture coulissante et retractable en tissu étanche Blockout occultant, actionnable avec télécommande
- Guides structurelles offrant performances élevées de résistance à la charge (One, Evo, Mito)
- Composantes en acier inox
- Gouttière structurelle avec décharge de l'eau intégrée dans les poteaux (Level, Mito, Evo)

**LEVEL**

- Dimensions maximales structure: L 1300 x P 650 cm
- Guide sur laquelle coule la toile: 6 x 12 cm
- Poteau: 6 x 12 cm

**ONE, MITO, EVO**

- Dimensions maximales structure: L 1300 x P 900 cm
- Poteau: 15 x 10 cm
- Guide sur laquelle coule la toile: 10 x 16 cm

**EN OPTION**

- Fermetures Windy (Level, Mito)
- Portes vitrées Série Glass (Level, Mito)
- Led Line sur la toile avec lumière Led RGB ou lumière Led blanche
- Sous-toile
- Capteurs pluie-vent, soleil et température.

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Pérgolas de aluminio con lona corredera Tecnic.

- Cobertura corredera con tejido impermeable Blockout oscurante, que se puede accionar con control remoto
- Guías estructurales que ofrecen altas prestaciones de resistencia (One, Evo, Mito)
- Componentes de acero inoxidable
- Canalón estructural con desagüe del agua integrado en los pilares (Level, Mito, Evo)

**LEVEL**

- Dimensiones máximas estructura: L 1300 x P 650 cm
- Perfil guía en el que corre la lona: 6 x 12 cm
- Pilar: 6 x 12 cm

**ONE, MITO, EVO**

- Dimensiones máximas estructura: L 1300 x P 900 cm
- Pilar: 15 x 10 cm
- Perfil guía en el que corre la lona: 10 x 16 cm

**OPCIONAL**



- cierres serie Windy (Level, Mito)
- Serie Glass (Level, Mito)
- Led Line en la lona con luz Led RGB o luz Led blanca
- Dobles techo
- sensores lluvia, viento, sol y temperatura

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastiche / Plastic parts**

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

# Phoenix p. 038

## IT

Pergola autoportante interamente in alluminio con telo Tecnic.

- Copertura scorrevole ad impacchettamento con tessuto impermeabile Blockout oscurante, azionabile con telecomando
- Telo "teso a V" che consente il deflusso dell'acqua senza pendenza della struttura
- Movimentazione esclusivamente a motore
- Montante: 10 x 15 cm
- Dimensioni massime struttura: L 695 x P 1000 cm

### OPTIONAL

- Led Line sul telo con luce Led RGB o luce Led bianca
- Sottotelo
- Sensori pioggia, vento.

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Self-supporting pergola, totally made of aluminium with Tecnic cover.

- Retractable cover with waterproof, blackout Blockout fabric, operated by remote control
- "Taut V" cover which allows water drainage without any slope in the structure
- Motor operation only
- Post: 10 x 15 cm
- Maximum structure size: L 695 x P 1000 cm

### OPTIONAL

- Led Line on the cover with RGB Led light or white Led light
- Undercover
- Rain, wind sensors.

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Selbsttragende, völlig aus Aluminium hergestellte Pergola mit Tecnic Tuch.

- Einziehbare Schiebeabdeckung mit wasserundurchlässigem, verdunkeltem Blockout Stoff, mit Fernbedienung schaltbar
- V-förmiges gespanntes Tuch, welches den Wasserabfluss ohne Neigung der Struktur erlaubt
- Betätigung ausschließlich mit Motor
- Stütze: 10 x 15 cm
- Maximale Abmessungen der Struktur: L 695 x P 1000 cm

### OPTIONAL

- Led Line auf dem Tuch mit RGB Led Licht oder mit weißem Led Licht
- Untertuch
- Regen-, Windsensoren

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

**FR**

Pergola autoportante entièrement en aluminium avec toile Tecnic.

- Couverture coulissante et retractable en tissu étanche Blockout occultant, actionnable avec télécommande
- Toile tendu 'en V' qui permet la décharge des eaux sans pente de la structure
- Mouvement exclusivement avec moteur
- Poteau: 10 x 15 cm
- Dimensions maximales structure: L 695 x P 1000 cm

**EN OPTION**

- Led Line sur la toile avec lumière Led RGB ou lumière Led blanche
- Sous-toile
- Capteurs pluie-vent.

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Pérgola autoportante totalmente de aluminio con lona Tecnic.

- Cobertura corredera con tejido impermeable Blockout oscurente, que se puede accionar con control remoto
- Lona "tensa a V" que permite el desagüe del agua sin inclinación de la estructura
- Accionamiento solo a motor
- Pilar: 10 x 15 cm
- Dimensiones máximas estructura: L 695 x P 1000 cm

**OPCIONAL**



- Led Line en la lona con luz Led RGB o luz Led blanca
- Dobles techo
- Sensores lluvia-viento

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastiche / Plastic parts**

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

# Stil p. 040 Infinity p. 043

## IT

Pergole interamente in alluminio con copertura ad impacchettamento Tecnic.

- Copertura con tessuto impermeabile Blockout oscurante, azionabile con telecomando
- Grondaia strutturale con scarico dell'acqua all'interno dei montanti
- Possibilità di regolazione dell'inclinazione dei montanti (Stil)
- Dimensioni montante: 15 x 10 cm
- Dimensioni massime: L 1300 x P 700 cm

### OPTIONAL

- Movimentazione con motore
- Sottotelo
- Led Line sul telo con luce Led RGB o luce Led bianca
- Sensori pioggia-vento
- Tende serie Windy e Serie Glass (Infinity)

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Pergolas totally made of aluminium with Tecnic retractable cover.

- Cover made of waterproof, blockout Blockout fabric, operated by remote control
- Structural gutter with water drainage within the posts
- Possibility to adjust the slope of the posts (Stil)
- Post size: 15 x 10 cm
- Maximum size: L 1300 x P 700 cm

### OPTIONAL

- Motor operation
- Undercover
- Led Line on the cover with RGB Led light or white Led light
- Rain-wind sensors
- Windy awnings and Glass Series sliding closures (Infinity)

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Völlig aus Aluminium hergestellte Pergolen mit einziehbarer Tecnic Abdeckung.

- Abdeckung mit wasserundurchlässigem, verdunkeltem Blockout Stoff, mit Fernbedienung schaltbar
- Tragende Regenrinne mit Wasserablauf in den Stützen
- Die Inklination der Stützen ist verstellbar (Stil)
- Abmessungen der Stütze: 15 x 10 cm
- Maximale Abmessungen: L 1300 x P 700 cm

### OPTIONAL

- Betätigung mit Motor
- Untertuch
- Led Line auf dem Tuch mit RGB Led Licht oder mit weißem Led Licht
- Regen-, Windsensoren
- Schließungen Windy und Glass Series Schiebglastüren (Infinity)

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

**FR**

Pergolas entièrement en aluminium avec couverture retractable Tecnic.

- Couverture coulissante et retractable en tissu étanche Blockout occultant, actionnable avec télécommande.
- Gouttière structurelle avec décharge de l'eau intégrée dans les poteaux
- Possibilité de régler l'inclinaison des poteaux (Stil)
- Dimensions poteau: 15 x 10 cm
- Dimensions maximales: L 1300 x P 700 cm

**EN OPTION**

- Mouvement avec moteur
- Sous-toile
- Led Line sur la toile avec lumière Led RGB ou lumière Led blanche
- Capteurs pluie-vent
- Fermetures Windy et portes vitrées Série Glass (Infinity)

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Pèrgolas totalmente de aluminio con cobertura corredera Tecnic.

- Cobertura con tejido impermeable Blockout oscurente, que se puede accionar con control remoto
- Canalón estructural con desagüe del agua dentro de los pilares
- Posibilidad de ajustar la inclinación de los pilares (Stil)
- Dimensiones pilar: 15 x 10 cm
- Dimensiones máximas: L 1300 x P 700 cm

**OPCIONAL**



- Accionamiento a motor
- Doble techo
- Led Line en la lona con luz Led RGB o luz Led blanca
- Sensores lluvia-vento
- Cierres Windy y cierres correderos Serie Glass (Infinity)

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé
	RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé
	RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé
	RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido
	RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido
	RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco
	RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastica / Plastic parts**

	Bianco
	White
	Avorio
	Ivory
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

# Wood, Wood Plus <sup>P. 044</sup>

## IT

Pergola in legno (pino nordico lamellare) con copertura ad impacchettamento Tecnic.

- Copertura scorrevole con tessuto impermeabile Blockout oscurante, azionabile con telecomando
- Legno sottoposto a trattamenti antitarlo, antimuffa, antimarcescenza
- Struttura portante con profilo pluviale in alluminio integrato (Wood Plus)

## VERSIONI

- Tecnicwood: tre versioni trave copertura 5 x 14 cm; 6 x 16 cm; 6 x 20 cm
- Dimensioni massime:  
Tecnic Wood: L 1300 x P 800 cm  
Wood Plus: L 1300 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Grondaia (Tecnic Wood)
- Tende serie Windy
- Vetrate Serie Glass
- Led Line sul telo con luce Led RGB o luce Led bianca
- Sottotelo

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Wooden pergola (laminated nordic pine) with Tecnic retractable cover.

- Retractable cover with waterproof, blackout Blockout fabric, operated by remote control
- Wood submitted to treatments against woodworm, mold and mildew
- Supporting structure with integrated aluminium downpipe profile (Wood Plus)

## VERSIONS

- Tecnicwood: three versions of covering beam 5 x 14 cm; 6 x 16 cm; 6 x 20 cm
- Maximum size:  
Tecnic Wood: L 1300 x P 800 cm  
Wood Plus: L 1300 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Gutter (Tecnic Wood)
- Windy awnings
- Glass Series
- Led Line on the cover with RGB Led light or white Led light
- Undercover

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Aus Holz (nordisches Kiefer Schichtholz) hergestellte Pergola mit einziehbarer Tecnic Abdeckung.

- Schiebeabdeckung mit wasserundurchlässigem, verdunkeltem Blockout Stoff, mit Fernbedienung schaltbar
- Das Holz wurde gegen Holzwürme, Schimmel und Pilze behandelt
- Struktur mit integriertem Fallrohrsprofil aus Aluminium (Wood Plus)

## AUSFÜHRUNGEN

- Tecnicwood: drei Ausführungen Abdeckungsbalken 5 x 14 cm; 6 x 16 cm; 6 x 20 cm
- Maximale Abmessungen:  
Tecnic Wood: L 1300 x P 800 cm  
Wood Plus: L 1300 x P 700 cm

## OPTIONAL

- Regenrinne (Tecnic Wood)
- Windy Schließungen
- Glass Series
- Led Line auf dem Tuch mit RGB Led Licht oder mit weißem Led Licht
- Untertuch

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.



**FR**

Pergola en bois (pin nordique laminé) avec couverture rétractable Tecnic.

- Couverture coulissante et retractable en tissu étanche Blockout occultant, actionnable avec télécommande
- Bois soumis à traitements anti-thermites, anti-moisissure et anti-rongeurs
- Structure portante avec avec profilé de descente des eaux de pluie intégré en aluminium (Wood Plus)

**VERSIONS**

- Tecnicwood: trois versions travée couverture 5 x 14 cm; 6 x 16 cm; 6 x 20 cm.
- Dimensions maximales: Tecnic Wood: L 1300 x P 800 cm  
Wood Plus: L 1300 x P 700 cm.

**EN OPTION**

- Gouttière (Tecnic Wood)
- Fermetures Windy
- Série Glass
- Led Line sur la toile avec lumière Led RGB ou lumière Led blanche
- Sous-toile

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Pérgola de madera (pino nórdico laminado) con cobertura corredera Tecnic.

- Cobertura corredera con tejido impermeable Blockout oscurente, que se puede accionar con control remoto
- Madera sometida a tratamientos contra la carcoma, el moho y la pudrición.
- Estructura portante con perfil bajante de aluminio integrado (Wood Plus)

**VARIANTES**

- Tecnicwood: tres variantes de viga de cobertura 5 x 14 cm; 6 x 16 cm; 6 x 20 cm
- Dimensiones máximas: Tecnic Wood: L 1300 x P 800 cm  
Wood Plus: L 1300 x P 700 cm

**OPCIONAL**

- Canalón (Tecnic Wood)
- Cierres Windy
- Serie Glass
- Led Line en la lona con luz Led RGB o luz Led blanca
- Doble techo

La reproducción de los colores es aproximada.

**FINITURE LEGNO / WOOD COLOURS**

Tinta Mogano  
Mahogany colours



Impregnatura  
Impregnation

**Con supplemento e tempi di consegna superiori allo standard / With Extra charge and longer delivery times than standard delivery**



Tinta Noce Brennero  
Brennero walnut colours



Tinta verde scuro  
Dark green colours

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

RAL 9016 Bianco sablé  
RAL 9016 White sand



RAL 1013 Avorio sablé  
RAL 1013 Ivory sand



RAL 9006 Grigio sablé  
RAL 9006 Grey sand



RAL 9010 Bianco semilucido  
RAL 9010 White semi-gloss



RAL 1013 Avorio semilucido  
RAL 1013 Ivory semi-gloss



RAL 9006 Alluminio brillante opaco  
RAL 9006 Bright aluminium matt



Grigio ferro  
Iron grey



Corten

**Con supplemento / With extra charge**

Tiger Coating  
Colours Class 2



RAL altro  
RAL other

# Tecnic P. 047

## IT

Copertura ad impacchettamento.

- Profili in alluminio
- Telo realizzabile con tessuto PVC precontraint 622 (bianco o avorio) ignifugo oscurante, impermeabile, altamente stabile e non soggetto ad allungamenti e cedimenti oppure con tessuti Soltis 86 o 92 con funzione esclusivamente ombreggiante
- Telo teso di serie o, su richiesta, con lascatura
- Dispositivo Salvagoccia che impedisce il deflusso dell'acqua al di sotto della copertura.
- Tecnic può essere inserita nicchie o integrata a strutture preesistenti.
- Dimensioni massime:  
L 1300 x P 800 cm

### OPTIONAL

- Movimentazione con motore
- Sottotelo
- Led Line sul telo con luce Led RGB o luce Led bianca
- Sensori pioggia, vento, sole e temperatura

L'ufficio Tecnico Pratic è disponibile per valutare esigenze specifiche e soluzioni personalizzate

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Retractable cover.

- Aluminium profiles
- Cover can be made of PVC precontraint 622 (white or ivory) fire-resistant, blackout, waterproof, highly stable fabric that does not stretch nor slacken or of Soltis 86 o 92 fabrics with shading function only
- Standard taut cover or, on request, loose cover
- Drip-catcher device that prevents water from flowing under the cover.
- Tecnic can be installed in wall recesses or can be combined to existing structures.
- Maximum size:  
L 1300 x P 800 cm

### OPTIONAL

- Motor operation
- Undercover
- Led Line on the cover with RGB Led light or white Led light
- Rain, wind, sun and temperature sensors

Pratic technical department is at your disposal to evaluate any specific need and customized solution

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Einziehbare Abdeckung.

- Profile aus Aluminium
- Tuch herstellbar mit PVC Precontraint 622 Stoff (weiß oder elfenbein), feuerfest, verdunkelt, wasserundurchlässig, sehr stabil und keinen Dehnungen und Verschleiß ausgesetzt oder mit Soltis 86 oder 92 Stoffe mit ausschließlich beschattender Funktion herstellbar
- Serienmäßiges gespanntes Tuch oder, auf Anfrage, durchhängend
- Tropfenfangsystem (Salvagoccia), welches den Wasserabfluss unter der Abdeckung verhindert
- Tecnic kann in Nischen oder an bereits vorhandenen Strukturen integriert werden
- Maximale Abmessungen:  
L 1300 x P 800 cm

### OPTIONAL

- Betätigung mit Motor
- Untertuch
- Led Line auf dem Tuch mit RGB Led Licht oder mit weißem Led Licht
- Wind-, Regen-, Sonne und Temperatursensor

Pratic technisches Büro steht Ihnen gerne zur Verfügung, um besondere Bedürfnisse und individuelle Lösungen zu berücksichtigen

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

## FR

Couverture rétractable.

- Profilés en aluminium
- Toile réalisable en tissu PVC précontraint 622 (blanc ou ivoire) ignifuge occultant, étanche, très stable et non sujet aux allongements et affaissements ou avec des tissus Soltis 86 ou 92 avec fonction exclusivement ombrageante.
- Toile tendu de série ou, sur demande, avec laquage
- Dispositif Sauve-goutte qui empêche la descente de l'eau au dessous de la couverture
- Tecnic peut être inséré en niches ou intégré sur structures préexistantes
- Dimensions maximales:  
L 1300 x P 800 cm

## EN OPTION

- Mouvement avec moteur
- Sous-toile
- Led Line sur toile avec lumière Led RGB ou lumière Led blanche
- Capteurs pluie, vent, soleil et température

Le bureau technique Pratic est disponible pour évaluer exigences spécifiques et solutions personnalisées

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

## ES

Cobertura corredera.

- Perfiles de aluminio
- Lona realizable con tejido PVC precontraint 622 (blanco o marfil) ignífugo oscurante, impermeable, altamente estable que no se alarga ni afloja o con tejidos Soltis 86 o 92 solo con función de protección solar.
- Lona tensa estándar o, a petición, lona suelta
- Dispositivo Salvagoccia (anti gotas) que impide el flujo de agua por debajo de la cobertura
- Tecnic se puede instalar en huecos o se puede combinar con estructuras existentes.
- Dimensiones máximas:  
L 1300 x P 800 cm

## OPCIONAL

- Accionamiento a motor
- Doble techo
- Led Line en la lona con luz Led RGB o luz Led blanca
- Sensores lluvia, viento, sol y temperatura

El departamento técnico Pratic está disponible para examinar necesidades específicas y soluciones personalizadas

La reproducción de los colores es aproximada.




## COLORAZIONI / COLOURS

## Struttura / Frame

## Colorazioni standard

	RAL 9016 Bianco sablé
	RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé
	RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé
	RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido
	RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido
	RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco
	RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

## Con supplemento / With extra charge

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

## Parti plastiche / Plastic parts

	Bianco
	White
	Avorio
	Ivory
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.

Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.

**IT**

Chiusura verticale con cassonetto in alluminio dotata di profilo guida con zip e componenti in acciaio INOX.

- Box per la protezione del telo disponibile in diverse misure e dimensioni per poter essere inserito in qualsiasi contesto.
- Tenda inseribile in nicchie o abbinabile alle pergole Pratic
- Il frontale è dotato di un profilo paraspifferi per una protezione totale
- Il telo può essere realizzato con tessuti screen Mosquito Fabrinet (zanzariera), oscuranti o trasparenti scegliendo tra un'ampia gamma di varianti.
- Realizzazione con tessuti antimacchia, impermeabili, completamente trasparenti (fino a 450 cm), filtranti screen e con finestre.
- Il telo è trattenuto all' interno delle guide laterali attraverso una zip con un sistema brevettato che ne impedisce la fuoriuscita (esclusa Free e HD).
- Avvolgimento del telo con movimentazione a motore o con movimentazione manuale.
- Protezione da sole, raggi UV, pioggia e vento.

La riproduzione dei colori è indicativa.

**EN**

Vertical closure with aluminium cassette equipped with guide profile with zip and stainless steel components.

- Box for fabric protection available in different sizes to fit any context.
- Awning that can be installed in wall recess or can be combined with Pratic pergolas.
- The front profile is equipped with a draught excluder profile for a total protection.
- The cover can be made using screening Mosquito Fabrinet (Mosquito net), blackout or transparent fabrics choosing among a wide range of typologies.
- Made with the following types of fabric: stain-resistant, waterproof, completely transparent (up to 450 cm), screening and equipped with windows.
- The fabric is held within the side guides by a zip thanks to a patented system that prevents it from coming out (Free and HD excluded).
- Motorized or manual fabric retracting system.
- Protection from the sun, UV rays, rain and wind.

The reproduction of colours is approximate.

**DE**

Vertikale Schließung mit Kassette aus Aluminium und Führungsprofil mit Zip und Komponenten aus Edelstahl.

- Box zum Schutz des Tuchs, in verschiedenen Abmessungen verfügbar, um in jedem Kontext eingefügt zu werden.
- Markise in Nischen aufsteckbar oder mit den Pratic Pergolen kombinierbar.
- Das Ausfallprofil ist mit einem Zugluftschutzprofil zum kompletten Schutz ausgestattet.
- Das Tuch kann mit Screen Mosquito Fabrinet (Fliegengitter), verdunkelten oder durchsichtigen Stoffen hergestellt werden, durch die Wahl verschiedener Ausführungen.
- Herstellung mit fleckenfesten, wasserundurchlässigen, komplett durchsichtigen (bis zu 450 cm), durchscheinenden screen Stoffen und mit Fenstern.
- Das Tuch wird innerhalb der seitlichen Führungen durch einen Reißverschluss mit einem patentierten System aufgehalten; dies verhindert den Ausgang des Tuchs (Free und HD ausgenommen).
- Aufwicklung des Tuchs mit Motorbetätigung oder mit manueller Betätigung
- Schutz vor der Sonne, vor den UV Strahlen, Regen und Wind.

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

## FR

Fermeture verticale avec coffre en aluminium équipé de profilé guide avec Zip et composants en acier Inox.

- Coffre pour la protection de la toile disponible en différentes mesures et dimensions pour pouvoir être inséré dans tous les contextes.
- Store qui peut être inséré en niche ou qui peut être combiné aux pergolas Pratic.
- Le profilé frontal présente un profil de protection contre la courant d'air pour une protection totale.
- La toile peut être réalisée en tissus screen Mosquito Fabrinet (Moustiquaire), occultant ou transparents en choisissant entre une grande gamme de variantes.
- Réalisation avec tissus anti-taches, étanches, totalement transparents (jusqu'à 450 cm), filtrants screen et avec fenêtres
- La toile est retenue à l'intérieur par des guides latérales grâce à une fermeture Zip avec un système breveté qui empêche la sortie (à l'exclusion de Free et HD).
- Enroulement de la toile avec mouvement manuel ou motorisé.
- Protection du soleil, des rayons UV, de la pluie et du vent.

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

## ES

Cierre vertical con cofre de aluminio con perfil guía con zip y componentes de acero inoxidable.

- Box para la protección de la lona disponible en diferentes medidas y dimensiones para adaptarse a cualquier contexto.
- Toldo que se puede instalar en huecos o combinar con las pérgolas Pratic.
- El frontal tiene un perfil burlete para una protección total.
- La lona se puede realizar con tejidos screen Mosquito Fabrinet (Mosquitera), oscurantes o transparentes eligiendo entre una amplia gama de variantes.
- Realización con tejidos a prueba de manchas, impermeables, completamente transparentes (hasta 450 cm), filtrantes screen y con ventanas.
- La lona queda en posición dentro de las guías laterales por medio de una zip gracias a un sistema patentado que impide que salga (excluido Free y HD).
- Enrolle de la lona con motor o manual.
- Protección contra el sol, los rayos UV, la lluvia y el viento.

La reproducción de los colores es aproximada.



## COLORAZIONI / COLOURS

## Struttura / Frame

## Colorazioni standard

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

## Con supplemento / With extra charge

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

## Parti plastiche / Plastic parts

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio Grey
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.

Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.

# T-Way P. 051

## IT

Tenda di design con bracci estensibili in alluminio.

- Complementi elettrici e viterie integrati e nascosti nei profili
- Installazione a parete e a soffitto
- Tubo avvolgitela Ø 102 cm ad elevata resistenza
- Deflusso acqua ai lati del frontale
- Movimentazione a motore tramite telecomando o movimentazione manuale.
- Ampia scelta di tessuti oscuranti o filtranti
- Dimensioni massime: larghezza 590 cm x profondità 340 cm

## OPTIONAL

- Automatismi per l'apertura e chiusura automatica in caso di sole e vento
- Led bianchi nel profilo a parete e sul frontale
- Tettuccio per la protezione del telo avvolto

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Refined retractable aluminium arm awning.

- Electrical components concealed in the profiles
- Wall and ceiling installation
- Awning roll-up tube, Ø 102 cm, high strength
- Water outflow at the sides of the front profile
- Remote-controlled motor operation or with manual handling.
- Wide choice of block out and filtering fabrics
- Maximum dimensions: width 590 cm x depth 340 cm

## OPTIONAL

- Automatic opening and closing in case of sun or wind
- White Leds in the wall and front profile
- Protective roof for the rolled-up canvas

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Mit ausgesuchtem Design hergestellte Gelenkarmmarkise aus Aluminium.

- Mit in den Profilen integrierten und versteckten elektrischen Komponenten
- Wand- und Deckenmontage
- Tuchwelle Ø 102 cm, sehr widerstandsfähig
- Wasserabfluss auf den Seiten des Ausfallprofils
- Betätigung mit Motor über Fernbedienung oder mit manueller Betätigung.
- Große Auswahl von verdunkelnden (block out) oder durchscheinenden Stoffen
- Max. Abmessungen: (BxT) 590 cm x 340 cm

## OPTIONAL

- Motorisierung zur automatischen Öffnung und Schließung bei Sonne und Wind
- In dem Wandprofil und auf dem Ausfallprofil Weiße Leds
- Dach zum Schutz des aufgerollten Tuchs

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

**FR**

Store à bras extensibles  
en aluminium.

- Compléments électriques intégrés et cachés à l'intérieur des profils
- Installation au mur ou au plafond
- Tube d'enroulement Ø 102 cm haute résistance
- Écoulement de l'eau sur les côtés de la partie avant
- Actionnement à moteur radiocommandé ou manipulation avec treuil.
- Large choix de tissus occultants ou filtrants
- Dimensions maximales : largeur 590 cm x avancée 340 cm

**EN OPTION**

- Automatismes d'ouverture/ fermeture automatiques en cas de soleil et du vent
- Led blancs sur le coffre et sur le profil frontal
- Auvent de protection de la toile enroulée

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Toldo de brazos extensibles  
en aluminio de diseño

- Complementos eléctricos integrados y ocultos en los perfiles
- Instalación a pared y techo
- Tubo de enrollado Ø 102 cm, alta resistencia
- Desagüe en los lados del perfil frontal
- Movimentación con motor a través del mando o con movimentación manual.
- Amplia gama de tejidos oscurecedores o filtrantes
- Medidas máximas: Ancho 590 cm x fondo 340 cm

**OPCIONAL**



- Automatismos de abertura y cierre automaticos con sol y viento
- Led blancos en el perfil a pared y en el perfil frontal (opcional)
- Tejadillo de protección de la lona enrollada (opcional).

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastiche / Plastic parts**

	Bianco White
	Avorio Ivory
	Grigio Grey
	Grigio ferro Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

## T-Hide p. 053 T-Code p. 054

### IT

Tende estensibili con box di protezione in alluminio.

- Movimentazione esclusivamente a motore
- Deflusso acqua ai lati del frontale della tenda
- Installazione a parete (T-Hide e T-Code) e a soffitto (T-Code)
- Dimensioni massime tenda:
  - T-Hide: L 700 x P 400 cm
  - T-Code: L 595 x P 350 cm

### OPTIONAL

- Volant frontale (T-Hide)
- Led bianchi a filo parete e sul frontale regolabili da telecomando
- Sensori e dispositivi di movimentazione tramite applicazioni domotiche.

La riproduzione dei colori è indicativa.

### EN

Retractable awnings with aluminium protective box.

- Motorized operation only
- Water drainage from the sides of the awning front profile
- Wall installation (T-Hide and T-Code) and ceiling installation (T-Code)
- Maximum awning size:
  - T-Hide: L 700 x P 400 cm
  - T-Code: L 595 x P 350 cm

### OPTIONAL

- Front valance (T-Hide)
- White LEDs flush with wall and front panel adjustable by remote control
- Sensors and operation devices operated through home automation apps.

The reproduction of colours is approximate.

### DE

Einziehbare Markisen mit Schutzbox aus Aluminium.

- Betätigung ausschließlich mit Motor
- Wasserablauf an den Seiten des Ausfallprofils der Markise
- Montage an der Wand (T-Hide und T-Code) und Deckenmontage (T-Code)
- Maximale Abmessungen der Markise:
  - T-Hide: L 700 x P 400 cm
  - T-Code: L 595 x P 350 cm

### OPTIONAL

- Vorderer Volant (T-Hide)
- Weiße LEDs, die bündig mit der Wand und der Frontplatte abschließen und per Fernbedienung einstellbar sind
- Sensoren und Betätigungsverrichtungen durch Haustechnik Anwendungen

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.



**FR**

Stores à bras extensibles avec coffre de protection en aluminium.

- Mouvement exclusivement avec moteur
- Écoulement de l'eau sur les côtés du profil frontal
- Installation au mur (T-Hide et T-Code) et installation au plafond (T-Code)
- Dimensions maximales store:  
T-Hide: L 700 x P 400 cm  
T-Code: L 595 x P 350 cm

**EN OPTION**

- Lambrequin frontal motorisé (T-Hide)
- LED blanches au ras du mur et sur le profil frontal réglable par télécommande
- Capteurs et dispositifs de mouvement à travers applications domotiques.

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Toldos extensibles con box de protección de aluminio.

- Accionamiento solo a motor
- Desagüe del agua en los lados del frontal del toldo
- Instalación a pared (T-Hide y T-Code) y a techo (T-Code)
- Dimensiones máximas toldo:  
T-Hide: L 700 x P 400 cm  
T-Code: L 595 x P 350 cm

**OPCIONAL**



- Volante frontal (T-Hide)
- LEDs blancos al ras de la pared y el panel frontal ajustable por control remoto
- Sensores y aparatos de accionamiento a través de aplicaciones domóticas.

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

	RAL 9016 Bianco sablé
	RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé
	RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé
	RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido
	RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido
	RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco
	RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

**Con supplemento / With extra charge**

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

**Parti plastiche / Plastic parts**

	Bianco
	White
	Avorio
	Ivory
	Grigio
	Grey
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

**IT**

Tenda verticale con box.

- Disponibile in due versioni:
  - con cavi in acciaio inox
  - con guide laterali in alluminio con Zip
- Box ermetico (17,6 x 11 cm) dal design minimale ed elegante che accoglie interamente il frontale, il telo avvolto, viti e complementi elettrici
- Guide laterali collocabili in due posizioni
- Tubo avvolgitela di diametro 78 mm (per tende fino a 400 cm) e 85 mm (per tenda con larghezza superiore a 400 cm).
- Installazione a parete, a soffitto o in nicchia
- Movimentazione esclusivamente a motore
- Ampia scelta di tessuti oscuranti, filtranti o Cristal (Cristal utilizzabile esclusivamente nella versione Zip)
- Dimensioni massime (superficie massima 15 mq):  
L 500 cm x P 350 cm con guide  
L 400 cm x P 450 cm con cavi

**OPTIONAL**

- LED bianchi, nel box (optional)
- Power spring System (PSS): elemento funzionale della tenda che consente il tensionamento costante e omogeneo del telo in qualsiasi posizione di apertura (optional)
- Sistema di distanziali che consentono di fissare agevolmente il cassonetto (optional)
- Profilo compensatore affiancato alla guida (optional)

La riproduzione dei colori è indicativa.

**EN**

Vertical awning with a box.

- Two models available:
  - with stainless steel cables
  - with aluminium zip guides
- A minimalistic and elegant sealed Box (17,6 x 11 cm) that stores the front profile, the rolled-up canvas, all screws and electrical components completely
- Guides can be installed in two different positions
- Winding tube with diameter of 78 mm (for awnings up to 400 cm) and 85 mm (for awnings with width greater than 400 cm)
- Wall, ceiling or recess installation
- Motor operation only
- Wide choice of block out, filtering or Cristal fabrics (Cristal can be used in the Zip version only)
- Maximum dimension (maximum surface 15 sqm):  
width 500 cm x depth 350 cm with guides  
width 400 cm x depth 450 cm with cables

**OPTIONAL**

- White LED in the box (optional)
- Power Spring System (PSS): a functional awning element that allows the canvas to stretch steadily and evenly in any opening position (optional)
- Series of spacers that allow to fix the cassette easily (optional)
- Compensating profile added to the guide (optional)

The reproduction of colours is approximate.

**DE**

Vertikale Markise mit Box.

- In zwei Ausführungen verfügbar:
  - mit Edelstahl Kabeln
  - mit seitlichen Führungen aus Aluminium mit Zip
- Mit einem wesentlichen und ausgesuchten Design, schließt die luftdichte Box (17,6 x 11 cm) das Ausfallprofil, das aufgerollte Tuch, Schrauben und elektrische Komponenten vollständig ein
- Die seitlichen Führungen können in zwei Positionen gestellt werden
- Tuchwelle mit Durchmesser von 78 mm (für Markisen bis zu 400 cm) und 85 mm (für Markisen mit Breite größer als 400 cm)
- Wand-, Deckenmontage oder Montage in einer Nische
- Betätigung ausschließlich mit Motor
- Große Auswahl von verdunkelten (block out), durchscheinenden oder Cristal Stoffen (Cristal verwendbar ausschließlich in der Ausführung Zip)
- Max. Abmessungen (maximale Oberfläche 15 qm):  
(BxT) 500 cm x 350 cm mit seitlichen Führungen  
(BxT) 400 cm x 450 cm mit Kabeln

**OPTIONAL**

- Weiße LEDs in der Box (optional)
- Power Spring System (PSS): funktionales Element der Markise, welches die beständige und homogene Spannung des Tuchs in jeder Öffnungsposition erlaubt (optional)
- System von Abstandshaltern; diese erlauben die Kassette leicht zu befestigen (optional)
- Neben der Führung gestelltes Ausgleichsprofil (optional)

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

## FR

Store vertical avec coffre.

- Disponible en deux variantes :
  - avec câbles en acier inox
  - avec rails zip latéraux en aluminium
- Le coffre hermétique (17,6 x 11 cm), avec ses lignes minimalistes et élégantes, accueille entièrement à son intérieur la barre de charge, la toile enroulée, la visserie et les compléments électriques
- Les rails latéraux peuvent avoir deux positions
- Tube d'enroulement avec un diamètre de 78 mm (pour stores jusqu'à 400 cm) et 85 mm (pour stores avec largeur dépassant les 400 cm)
- Fixation murale, au plafond et en niche
- Actionnement uniquement à moteur
- Vaste choix de tissus occultants, filtrants, ou Cristal (le Cristal peut être utilisé dans la version Zip seulement)
- Dimensions maximales (surface maximale de 15 mc) :
  - largeur 500 cm x avancé 350 cm avec rails
  - largeur 400 cm x avancé 450 cm avec câbles

## EN OPTION

- Eclairage LED blanches sur le coffre (en option)
- Power Spring System (PSS) : élément fonctionnel du store qui permet la tension constante et uniforme de la toile en toute position d'ouverture (en option)
- Brides entretoises pour une meilleure installation du coffre (en option)
- Profil de compensation placé au côté du rail (en option)

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

## ES

Toldo vertical con cajón.

- Disponible en dos versiones:
  - con cables en acero inox
  - con rieles guía laterales en aluminio con cremallera
- Cajón hermético (17,6 x 11 cm) de diseño minimalista y elegante que engloba completamente el perfil frontal, la lona enrollada, tornillos y componentes eléctricos
- Guías laterales que se pueden instalar en dos posiciones
- Tubo de enrollado con diámetro 78 mm (para toldos hasta los 400 cm) y 85 mm (para toldos de medida superior a los 400 cm de ancho)
- Instalación a pared, a techo o en nicho
- Movimentación exclusivamente con motor
- Amplia gama de tejidos oscurecedores, filtrantes o Cristal (Cristal se puede usar solo en la versión Zip)
- Medidas máximas (área máxima 15 metros cuadrados):
  - L (ancho) 500 cm x P (fondo) 350 cm con guías
  - L (ancho) 400 cm x P (fondo) 450 cm con cables

## OPCIONAL

- LED blancos, en el cajón (optional)
- Power spring System (PSS): elemento funcional del toldo que permite la tensión constante y homogénea de la lona en cualquier posición de abertura (opcional)
- Sistema de separadores que permiten anclar fácilmente el cajón (opcional)
- Perfil de compensación acoplado a la guía (opcional)

La reproducción de los colores es aproximada.



## COLORAZIONI / COLOURS

## Struttura / Frame

## Colorazioni standard

	RAL 9016 Bianco sablé
	RAL 9016 White sand
	RAL 1013 Avorio sablé
	RAL 1013 Ivory sand
	RAL 9006 Grigio sablé
	RAL 9006 Grey sand
	RAL 9010 Bianco semilucido
	RAL 9010 White semi-gloss
	RAL 1013 Avorio semilucido
	RAL 1013 Ivory semi-gloss
	RAL 9006 Alluminio brillante opaco
	RAL 9006 Bright aluminium matt
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

## Con supplemento / With extra charge

	Tiger Coating		RAL altro
	Colours Class 2		RAL other

## Parti plastiche / Plastic parts

	Bianco
	White
	Avorio
	Ivory
	Grigio
	Grey
	Grigio ferro
	Iron grey
	Corten

**Le parti in plastica non sono verniciabili e sono disponibili esclusivamente nelle colorazioni indicate.**

**Plastic parts can't be lacquered and are available only in the colours above mentioned.**

# T-Line p. 059 T-Square p. 060

## IT

Tenda verticale con cavi, box in alluminio e sistema brevettato di bloccaggio inferiore Magnetic Lock System.

- T-Line, box quadrato: 10x10 cm
- T-Square, box tondo: Ø13,3 cm
- Cavi in acciaio INOX (0,4 cm)
- Angoli del telo rinforzati
- Tessuti filtranti Screen, Soltis e acrilico
- Movimentazione con motore o manuale
- Dimensioni massime tenda: larghezza 400 cm; altezza 450 cm.

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Vertical awning with cables, aluminium box and Magnetic Lock System patented system for the inferior locking.

- T-Line, square box: 10x10 cm
- T-Square, round box: Ø13,3 cm
- Stainless steel cables (0,4 cm)
- Fabric reinforced corners
- Screening Screen, Soltis and acrylic fabrics
- Motor or manual operation
- Maximum awning size: width 400 cm; height 450 cm.

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Vertikale Markise mit Kabeln, Box aus Aluminium und patentiertes, unteres Magnetic Lock System Blockierungssystem.

- T-Line, quadratischer Kasten: 10x10 cm
- T-Square, runde Kasten: Ø13,3 cm
- Kabel aus Edelstahl (0,4 cm)
- Kanten des Tuchs gekräftigt
- Durchscheinende (screening) Screen, Soltis und Acryl Stoffe
- Betätigung mit Motor oder manuell
- Maximale Abmessungen der Markise: Breite 400 cm Höhe 450 cm

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

**FR**

Store vertical avec câbles, coffre en aluminium et système breveté de verrouillage inférieur Magnetic Lock System.

- T-Line, coffre carrée: 10x10 cm  
T-Square, coffre ronde: Ø13,3 cm
- Câbles en acier inox (0,4 cm)
- Coins de la toile renforcés
- Tissus filtrants Screen, Soltis et acryliques
- Mouvement avec moteur ou manuel
- Dimensions maximales store: largeur 400 cm; hauteur 450 cm.

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Toldo vertical con cables, box de aluminio y sistema patentado de bloqueo inferior Magnetic Lock System.




- T-Line, caja cuadrada : 10x10 cm  
T-Square, caja redonda: Ø13,3 cm
- Cables de acero inoxidable (0,4 cm)
- Ángulos de la lona reforzados
- Tejidos filtrantes Screen, Soltis y acrílicos
- Accionamiento a motor o manual
- Dimensiones máximas toldo: ancho 400 cm; alto 450 cm.

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

- |   |  |
|---|--|
|  | RAL 9016 Bianco sablé<br>RAL 9016 White sand                         |
|  | RAL 1013 Avorio sablé<br>RAL 1013 Ivory sand                         |
|  | RAL 9006 Grigio sablé<br>RAL 9006 Grey sand                          |
|  | RAL 9010 Bianco semilucido<br>RAL 9010 White semi-gloss              |
|  | RAL 1013 Avorio semilucido<br>RAL 1013 Ivory semi-gloss              |
|  | RAL 9006 Alluminio brillante opaco<br>RAL 9006 Bright aluminium matt |
|  | Grigio ferro<br>Iron grey  |
|  | Corten   |

**Con supplemento / With extra charge**

- |   |                 |   |           |
|---|-----------------|---|-----------|
|  | Tiger Coating   |  | RAL altro |
|   | Colours Class 2 |  | RAL other |

**IT**

Tenda a bracci estensibili con barra quadra tubolare realizzata in acciaio ad elevata resistenza.

- Brevetto Flex Control che offre importanti prestazioni di resistenza al vento
- Installazione a parete o a soffitto
- Inclinazione variabile
- Componenti Inox
- Cuciture con filo Tenara®, altamente resistenti
- Dimensioni massime  
Flex 300 - L 1180 x P 300 cm  
Flex 375 - L 1180 x P 375 cm  
Flex Box, versione con box per la protezione del telo - L 710 x P 250 cm

**OPTIONAL**

- Movimentazione con motore
- Automatismi Somfy

**EN**

Retractable arm awning with square tubular bar made of high-resistance steel.

- Flex Control patent featuring high wind resistance performance
- Wall or ceiling installation
- Adjustable slope
- Stainless steel components
- Highly resistant seams made with Tenara® thread
- Maximum size  
Flex 300 - L 1180 x P 300 cm  
Flex 375 - L 1180 x P 375 cm  
· Flex Box, model with box to protect the fabric - L 710 x P 250 cm

**OPTIONAL**

- Operation by motor
- Somfy automation devices

**DE**

Gelenkarmmarkise mit Vierkantrohr aus sehr widerstandsfähigem Stahl.

- Flex Control Patent, welches erhebliche Windwiderstandsleistungen bietet
- Wandmontage oder Deckenmontage
- Verstellbare Neigung
- Komponenten aus Edelstahl
- Mit Tenara® Faden Nähte, sehr widerstandsfähig
- Maximale Abmessungen  
Flex 300 - L 1180 x P 300 cm  
Flex 375 - L 1180 x P 375 cm  
Flex Box, Ausführung mit Box zum Schutz des Tuchs - L 710 x P 250 cm

**OPTIONAL**

- Betätigung mit Motor
- Somfy Automationen

**FR**

Store avec bras extensibles avec barre carré tubulaire réalisée en acier haute résistance.

- Brevet Flex Control qui offre grandes performances de résistance au vent
- Installation au mur ou au plafond
- Inclinaison variable
- Composantes Inox
- Coutures avec fil Tenara®, à haute résistance
- Dimensions maximales:  
Flex 300 - L 1180 x P 300 cm  
Flex 375 - L 1180 x P 375 cm  
Flex Box, version avec coffre pour la protection de la toile - L 710 x P 250 cm

**EN OPTION**

- Mouvement avec moteur
- Automatismes Somfy

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Toldo con brazos extensibles con barra cuadrada tubular de acero a elevada resistencia.



- Patente Flex Control que ofrece elevadas prestaciones de resistencia al viento
- Instalación a pared o a techo
- Inclinaison variable
- Componentes de acero inoxidable
- Costuras de alta resistencia con hilo Tenara®
- Dimensiones máximas  
Flex 300 - L 1180 x P 300 cm  
Flex 375 - L 1180 x P 375 cm  
Flex Box, modelo con box para la protección de la lona - L 710 x P 250 cm

**OPCIONAL**


- Accionamiento a motor
- Automatismos Somfy

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9010 Bianco semilucido  
RAL 9010 Semi-gloss white
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco\*  
RAL 9006 Matt bright aluminium\*

**Optional**

-  RAL a scelta  
RAL of your choice

\*Solo per Flex 300 | Only for Flex 300 | Nur für Flex 300  
| Pour Flex 300 seulement | Solo para Flex 300

**Parti plastiche / Plastic parts**

-  Bianco  
White
-  Avorio  
Ivory
-  Grigio ferro  
Iron grey
-  Corten
-  Grigio  
Grey

## Ellisse p. 064 Musa p. 067

---

### IT

Tenda da sole a bracci estensibili con box a chiusura integrale.

- Installazione a parete o a soffitto
- Inclinazione variabile
- Componenti Inox
- Oltre 500 varianti di tessuto disponibili
- Cuciture con filo Tenara®, altamente resistenti
- Dimensioni massime  
Ellisse: L 540 x P 300 cm;  
Musa: L 475 x P 250 cm.

### OPTIONAL

- Movimentazione con motore
- Automatismi Somfy

### EN

Retractable arm awning with box that closes completely.

- Wall or ceiling installation
- Adjustable slope
- Stainless steel components
- More than 500 types of fabric available
- Highly resistant seams made with Tenara® thread
- Maximum size  
Ellisse: L 540 x P 300 cm;  
Musa: L 475 x P 250 cm.

### OPTIONAL

- Operation by motor
- Somfy automation devices

### DE

Gelenkarmmarkise mit voller Schließung.

- Wandmontage oder Deckenmontage
- Verstellbare Neigung
- Komponenten aus Edelstahl
- Mehr als 500 Stoffvarianten erhältlich
- Mit Tenara® Faden Nähte, sehr widerstandsfähig
- Maximale Abmessungen  
Ellisse: L 540 x P 300 cm;  
Musa: L 475 x P 250 cm

### OPTIONAL

- Betätigung mit Motor
- Somfy Automationen



**FR**

Store à bras extensibles avec coffre à fermeture intégrale.

- Installation au mur ou au plafond
- Inclinaison variable
- Composantes Inox
- Plus de 500 variations de tissu disponibles
- Coutures avec fil Tenara®, à haute résistance
- Dimensions maximales: Ellisse: L 540 x P 300 cm; Musa: L 475 x P 250 cm.

**EN OPTION**

- Mouvement avec moteur
- Automatismes Somfy

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Toldo con brazos extensibles con box que se cierra totalmente.




- Instalación a pared o a techo
- Inclinação variable
- Componentes de acero inoxidable
- Más de 500 tipologías de tejidos disponibles
- Costuras de alta resistencia con hilo Tenara®
- Dimensiones máximas Ellisse - L 540 x P 300 cm; Musa - L 475 x P 250 cm.

**OPCIONAL**


- Accionamiento a motor
- Automatismos Somfy

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**

-  RAL 9010 Bianco semilucido  
RAL 9010 Semi-gloss white
-  RAL 9006 Alluminio brillante opaco\*  
RAL 9006 Matt bright aluminium\*
-  Corten

**Optional**

-  RAL a scelta  
RAL of your choice

**Parti plastiche / Plastic parts**

-  Bianco  
White
-  Avorio  
Ivory
-  Grigio ferro  
Iron grey
-  Corten
-  Grigio  
Grey

# X1, X2, X3 p. 068

## IT

Tenda a caduta con cavi laterali in acciaio (4 mm).

- Componenti Inox
- Cuciture con filo Tenara® altamente resistenti
- Tessuti filtranti che proteggono dai raggi UV
- Staffa universale a parete e a soffitto (X1-X2)
- Fissaggio cavi laterale, a parete a terra
- Profili in alluminio estruso lega primaria
- Dimensioni massime  
X1 e X2: L 470 x P 300 cm  
X3: L 400 x P 300 cm

### OPTIONAL

- Movimentazione con motore
- Automatismi Somfy
- Magnetic Lock System (MLS): sistema brevettato di aggancio del terminale inferiore che garantisce il continuo tensionamento del telo.

La riproduzione dei colori è indicativa.

## EN

Drop down awning with side steel cables (4 mm).

- Stainless steel components
- Highly resistant seams made with Tenara® thread
- Screening fabrics, that protect against UV-rays
- Wall and ceiling universal bracket (X1-X2)
- Side, wall, ground cable fastening
- Primary alloy extruded aluminium profiles
- Maximum size  
X1 and X2: L 470 x P 300 cm  
X3: L 400 x P 300 cm

### OPTIONAL

- Operation by motor
- Somfy automation devices
- Magnetic Lock System (MLS): patented system for the coupling of the inferior profile which allows the fabric to remain always tensioned.

The reproduction of colours is approximate.

## DE

Fallmarkise mit seitlichen Kabeln aus Stahl (4 mm).

- Komponenten aus Edelstahl
- Mit Tenara® Faden Nähte, sehr widerstandsfähig
- Durchscheinende (screening) Stoffe, welche vor den UV-Strahlen schützen
- Wand- und Deckenuniversalbügel (X1-X2)
- Kabel werden entweder seitlich, an der Wand oder am Boden befestigt
- Profile aus extrudiertem Aluminium (Primärlegierung)
- Maximale Abmessungen  
X1 und X2: L 470 x P 300 cm  
X3: L 400 x P 300 cm

### OPTIONAL

- Betätigung mit Motor
- Somfy Automationen
- Magnetic Lock System (MLS): patentiertes Kupplungssystem des unteren Profils, welches die kontinuierliche Spannung des Tuchs gewährleistet.

Die Reproduktion der Farben ist indikativ.

**FR**

Store vertical avec câbles en acier (4 mm).

- Composantes Inox
- Coutures avec fil Tenara®, à haute résistance
- Tissus filtrants qui protègent contre les rayons UV
- Bride d'attache universelle murale et au plafond (X1-X2)
- Fixation latérale des câbles au mur, au sol
- Profils en aluminium extrudé en alliage primaire
- Dimensions maximales:  
X1 e X2: L 470 x P 300 cm  
X3: L 400 x P 300 cm

**EN OPTION**

- Mouvement avec moteur
- Automatismes Somfy
- Magnetic Lock System (MLS): système breveté d'accrochage de la partie terminale inférieur qui permet une tension constante de la toile.

La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif.

**ES**

Toldo vertical con cables laterales de acero (4 mm).


- Componentes de acero inoxidable
- Costuras de alta resistencia con hilo Tenara®
- Telas filtrantes que protegen contra los rayos UV
- Estribo universal a pared y a techo (X1-X2)
- Fijación cables lateral, a pared o al suelo
- Perfiles de aluminio extruido aleación primaria
- Dimensiones máximas  
X1 y X2: L 470 x P 300 cm  
X3: L 400 x P 300 cm


**OPCIONAL**


- Accionamiento a motor
- Automatismos Somfy
- Magnetic Lock System (MLS): sistema patentado de enganche del perfil inferior que garantiza que la lona se mantenga siempre tensada

La reproducción de los colores es aproximada.

**COLORAZIONI / COLOURS****Struttura / Frame****Colorazioni standard**


 RAL 9010 Bianco  
RAL 9010 White

 RAL 1013 Avorio\*  
RAL 1013 Ivory\*

 Grigio ferro\*  
Iron grey\*

 Corten\*

**Optional**


 RAL a scelta  
RAL of your choice

\*Solo per X3 | Only for X3 | Nur für X3 | Pour X3 seulement | Solo para X3

**Parti plastiche / Plastic parts**

 Bianco  
White

 Avorio  
Ivory

 Grigio ferro  
Iron grey

 Corten

 Grigio  
Grey

\*Solo per X1-X2 | Only for X1-X2 | Nur für X1-X2 | Pour X1-X2 seulement | Solo para X1-X2

IT

## Complementi

### SET p. 072

La pedana Set è il completamento essenziale delle Hi-Pergolas, progettata per integrarsi alle pergole, creando un unico elemento tra base e struttura

### SERIE GLASS p. 074

Le vetrate panoramiche della Serie Glass offrono protezione, luminosità e massima visibilità verso l'esterno

### RASO p. 076

Raso è la tenda perimetrale studiata per completare le pergole Brera, Opera, Nomo, Fusion e Meta. Perfettamente inserita nella struttura portante, è disponibile con tessuto filtrante o oscurante. Raso può essere completata con il nuovo sistema Power Spring System che attraverso molle a gas consente la tensione del tessuto in modo costante ed omogeneo in qualsiasi posizione

### LED LINE PERIMETRALI p. 079

Led integrati nella struttura della pergola con luce RGB (con bianco incluso) o con sola luce bianca gestiti direttamente da telecomando

### LED LINE ROMPITRATTA p. 080

Led integrati nei profili del telo disponibile con luce RGB e bianco, oppure a scelta con sola luce bianca, azionabili con telecomando

### LED p. 081

Sistema integrato di luci LED dall'intensità regolabile

EN

## Complements

### SET p. 072

Set platform is the simple completion of Hi-Pergolas, designed to integrate into pergolas, thus creating a unique element between floor and structure

### SERIE GLASS p. 074

Glass Series Panoramic Glazing offers protection, brightness and maximum visibility to the outside world

### RASO p. 076

Raso is the perimeter awning designed to complete the pergolas Brera, Opera, Nomo, Fusion and Meta. Perfectly integrated into the supporting structure, it is available with a filtering or blackout fabric. Raso can be completed with the new Power Spring System that uses gas-powered springs for a constant and uniform stretching of the canvas at any stage

### PERIMETER LEDs LINE p. 079

Led lights integrated into the pergola structure with RGB light (with white included) or with white light only, operated directly by remote control

### LED LINE ON RIBS p. 080

Led lights integrated into the cover profiles available with RGB and white light or, on request, with white light only, operated by remote control

### LED p. 081

Integrated LED light system with adjustable intensity

DE

## Ergänzungsprodukte

### SET p. 072

Das Set Unterbau ist die wesentliche Ergänzung der Hi-Pergolas, entworfen, um sich in den Pergolen zu integrieren, indem ein einzelnes Element zwischen Boden und Anlage erschafft wird

### SERIE GLASS p. 074

Panoramaverglasungen der Glass Series bieten Schutz, Helligkeit und maximale Sicht nach außen

### RASO p. 076

Raso ist der Umfangsvorhang, der die Pergolen Brera, Opera, Nomo, Fusion und Meta vervollständigen soll. Perfekt in die tragende Struktur eingefügt, ist er mit Filter- oder Verdunkelungsgewebe erhältlich. Raso kann mit dem neuen Power Spring System vervollständigt werden, das Gasfedern verwendet, um das Gewebe in jeder Position konstant und homogen zu spannen

### UMLAUFENDE LED p. 079

In der Struktur der Pergola integrierte LEDs mit RGB Licht (weiß eingeschlossen) oder mit nur weißem Licht, direkt durch Fernbedienung schaltbar

### LED LINE AUF DEN QUERTRÄGERN p. 080

In den Profilen des Tuchs integrierte Leds, mit RGB und weißem Licht verfügbar, oder nach Wahl mit nur weißem Licht, mit Fernbedienung schaltbar

### LED p. 081

Integriertes LED-Lichtsystem mit einstellbarer Intensität

FR

## Accessoires

### SET p. 072

La plate-forme Set est l'achèvement essentiel des Hi-Pergolas, conçu pour s'intégrer aux pergolas en créant un seul élément entre la base et la structure

### SERIE GLASS p. 074

Les vitrages panoramiques de la série Glass offrent protection, luminosité et visibilité maximale sur le monde extérieur

### RASO p. 076

Raso est le store de périmètre conçu pour compléter les pergolas Brera, Opera, Nomo, Fusion et Meta. Parfaitement inséré dans la structure de support, il est disponible avec un tissu filtrant ou obscurcissant. Le Raso peut être complété par le nouveau système Power Spring qui utilise des ressorts à gaz pour tendre le tissu de manière constante et homogène dans n'importe quelle position

### LEDS PÉRIMÉTRIQUES p. 079

Led intégrées dans la structure de la pergola avec lumière RGB (avec blanc inclu) ou avec lumière blanche réglable directement avec télécommande

### LED LINE SUR

#### LES RAIDISSEURS p. 080

Led intégrées dans les raidisseurs disponibles avec lumière RGB et blanche, ou à choix avec lumière blanche seulement, actionnées avec télécommande

### LED p. 081

Système d'éclairage LED intégré à intensité réglable

ES

## Complementos

### SET p. 072

La tarima Set es el complemento esencial de las Hi-Pergolas, diseñada para integrarse en las pérgolas creando un único elemento entre la base y la estructura

### SERIE GLASS p. 074

El acristalamiento panorámico de la serie de vidrio ofrece protección, brillo y máxima visibilidad al mundo exterior

### RASO p. 076

Raso es el toldo perimetral diseñado para completar las pérgolas Brera, Opera, Nomo, Fusión y Meta. Perfectamente insertado en la estructura de soporte, está disponible con tejido filtrante u oscurecedor. Raso puede completarse con el nuevo sistema de resortes de energía que utiliza resortes de gas para tensar el tejido de forma constante y homogénea en cualquier posición

### LEDS LINE PERIMETRALES p. 079

Luces Led integradas en la estructura de la pérgola con luz RGB (con color blanco incluido) o solo con luz blanca controladas directamente por el control remoto

### LEDS LINE SOBRE

#### LOS TRAVESAÑOS p. 080

Luces Led integradas en los perfiles de la lona disponibles con luz RGB y de color blanco, o a elección con sola luz blanca, accionables mediante el control remoto

### LED p. 081

Sistema integrado de luz LED con intensidad ajustable

IT

## Complementi

### **SPOT LIGHT p. 082**

Faretti dimmerabili installati ad incasso nelle lame delle pergole bioclimatiche

### **QUADRA LIGHT p. 083**

Punti luce dimmerabili incassati nelle lame

### **SOTTOTELO p. 084**

Teli in tessuto applicabili ai profili delle coperture Tecnic per creare un ambiente più caldo e suggestivo

### **VOLANT p. 085**

La tenda da sole può essere dotata di volant frontale a scomparsa, azionabile con telecomando, per un'ulteriore protezione dalla luce solare

### **HOME AUTOMATION p. 086**

Pratic e-Connect è l'interfaccia WiFi per il controllo domotico che permette la gestione da remoto

EN

## Complements

### **SPOT LIGHT p. 082**

Dimmable spotlights installed recessed in the blades of bioclimatic pergolas

### **QUADRA LIGHT p. 083**

Dimmable light points recessed in the blades

### **UNDER-COVER p. 084**

Fabric covers that can be applied to the profiles of Tecnic coverings to create a cozy and fascinating setting

### **VOLANT p. 085**

The awning can be fitted with a foldaway, remote control operated, front flyer for additional protection from sunlight

### **HOME AUTOMATION p. 086**

Pratic e-Connect is the WiFi interface for home automation control that allows remote management

DE

## Ergänzungs- produkte

### **SPOT LIGHT p. 082**

In die Lamellen der bioklimatischen Pergolen eingelassene dimmbare Strahler

### **QUADRA LIGHT p. 083**

In die Lamellen eingelassene dimmbare Lichtpunkte

### **UNTERTUCHE p. 084**

Tuche aus Stoff, an den Profilen der Tecnic Abdeckungen anwendbar, um eine wärmere und bezaubernde Umgebung zu erschaffen

### **VOLANT p. 085**

Die Markise kann mit einem klappbaren, ferngesteuerten Frontprospekt ausgestattet werden, der zusätzlichen Schutz vor Sonnenlicht bietet

### **HOME AUTOMATION p. 086**

Pratic e-Connect ist die WiFi-Schnittstelle für die Steuerung der Hausautomatisierung, die eine Fernverwaltung ermöglicht

FR

## Accessoires

**SPOT LIGHT p. 082**

Spots dimmables installés en retrait dans les lames des pergolas bioclimatiques

**QUADRA LIGHT p. 083**

Points d'éclairage dimmables encastrés dans les lames

**SOUS-TOILE p. 084**

Toiles en tissus applicables aux profilés des couvertures Tecnic pour créer des scénarios plus chauds et suggestifs

**VOLANT p. 085**

Le store peut être équipé d'un lambrequin frontal escamotable, commandé à distance, pour une protection supplémentaire contre le soleil

**HOME AUTOMATION p. 086**

Pratic e-Connect est l'interface WiFi pour le contrôle domotique qui permet la gestion à distance

ES

## Complementos

**SPOT LIGHT p. 082**

Focos regulables instalados empotrados en las aspas de las pérgolas bioclimáticas

**QUADRA LIGHT p. 083**

Puntos de luz empotrada regulables en las cuchillas

**DOBLES TECHOS p. 084**

Lonas de tejido aplicables en los perfiles de las coberturas Tecnic para crear un ambiente más acogedor y sugestivo

**VOLANT p. 085**

El toldo se puede equipar con un volante delantero plegable, operado por control remoto, para protección adicional de la luz solar

**HOME AUTOMATION p. 086**

Pratic e-Connect es la interfaz WiFi para el control de la automatización del hogar que permite la gestión remota







Graphic design  
Designwork

Layout  
Pratic

Rendering  
Segno progetto  
Nerokubo

Photo  
Javier Callejas  
FG + SG Fernando Guerra  
Lemon  
Giovanni De Sandre

References  
Arch. Enrico Franzolini p. 044, p. 056  
Frassinago p. 020, p. 072, p. 073, p. 074, p. 078

Print  
Grafiche Filacorda

Pratic f.lli Orioli spa

Via A. Tonutti 80-90  
33034 Fagagna – Udine  
+39 0432 638311  
pratic@pratic.it

[www.pratic.it](http://www.pratic.it)

Il layout di questo catalogo è di proprietà intellettuale della Pratic F.lli Orioli SpA ed è vietata qualsiasi riproduzione non autorizzata.

Le immagini contenute nel presente catalogo appartengono a Pratic F.lli Orioli SpA ed è vietata qualsiasi riproduzione non autorizzata. Le informazioni contenute nel presente catalogo potranno subire delle variazioni a fronte della messa a punto dei prodotti.

The layout of this collection book is an intellectual property of Pratic F.lli Orioli SpA and all reproduction is prohibited without permission.

The images included in this catalogue are property of Pratic F.lli Orioli S.p.a. and all reproduction is prohibited without permission. The information included in this catalogue may undergo variations due to product enhancements.

Das Layout dieses Katalogs ist geistiges Eigentum von Pratic F.lli Orioli SpA und jede nicht berechnigte Vervielfältigung ist verboten.

Die in diesem Katalog enthaltenen Bilder gehören zu Pratic F.lli Orioli SpA und jede nicht berechnigte Vervielfältigung ist verboten. Die in diesem Katalog enthaltenen Informationen könnten einige Veränderungen erfahren aufgrund von der Verbesserung der Produkte.

La mise en page de cet catalogue est la propriété intellectuelle de Pratic F.lli Orioli SpA et toute reproduction non autorisée est interdite.

Les images de ce catalogue sont propriété de Pratic F.lli Orioli S.p.a. Toutes reproductions sans permis sont interdites. Les informations qui se trouvent dans ce catalogue peuvent être modifiée en relation à l'évolution des produits.

El diseño de este catálogo es de propiedad intelectual de Pratic F.lli Orioli SpA y se prohíbe cualquier reproducción no autorizada.

Las imágenes en este catálogo son propiedad de Pratic F.lli Orioli SpA y se prohíbe cualquier reproducción no autorizada. Las informaciones en este catálogo podrán estar sujetas a cambios debido a mejoramientos en los productos.



**pratic**  
open air culture